

## 認識您的手機



\* 選擇性配備，相機是手機的配件之一，但並非標準配備，而是分開銷售的。

飛利浦持續不斷致力改善其產品。因此，飛利浦可保留權利隨時修訂本使用手冊或將它收回，恕不事先通知。飛利浦以「現有形式」提供本使用手冊，同時除非現行法令要求，對於任何錯誤、遺漏或是本使用手冊與產品之間不符等情形將不承擔任何責任。

## 如何 ...

開/關手機	按住  。
輸入 PIN 碼	利用鍵盤輸入 PIN 碼，然後按  或  以確認。
撥打電話	利用鍵盤輸入電話號碼，然後按  鍵撥出號碼。
接聽來電	當手機鈴聲響起時，按  。
設定通話音量	在通話期間按上或下側鍵。
更改鈴聲	在待機模式下長按住  可進入鈴聲表。
更改鈴聲音量	在待機模式時，按上側鍵或下側鍵。
結束通話	按  。
拒接來電	按  ，或按住上或下側鍵（此時手機蓋必須已關上）。
進入主目錄	在待機模式下按  。
進入電話簿	在待機模式下按  。

使用 <b>電話簿</b>	移動 ▲ 或 ▼ 翻閱瀏覽電話簿清單，然後按  撥電給您所選擇的姓名。
快速進入 <b>通訊記錄表</b>	在待機模式下按 ▲ 或  。
返回前一個目錄	按  。
瀏覽目錄時立即返回待機模式	按住  。
更改使用的語言	按住  ，移動 ▲ 或 ▼ 以選擇語言，然後按  。
進入目錄中的一項功能	按  ，移動 ◀ 或 ▶ 以選擇一個功能，然後按  進入子目錄。重複按此鍵至到達要找的功能為止。
啓動一個預設的 <b>聲控指令</b>	按住  鍵。
啓動 <b>WAP</b>	按住  。

**啓動**魔鏡效果**螢幕** 長按住側鍵（降低音量）。  
**手機必須已關上，而且處於待機模式。**

**啓動**動物園**動畫** 當此功能設定為開時，長按住側鍵（提高音量）。  
**手機必須已關上，而且處於待機模式。**

### 注意事項

有些狀況會改變待機畫面（如未接來電、新簡訊等）。按  進入相關的目錄，或按住  以返回待機畫面。

### 萬用轉輪目錄系統

萬用轉輪目錄是一個顯示在螢幕上的圖示循環系統。每一個圖示各代表用於操作手機的一項功能或選項。

**螢幕上並無法容納所有圖示；只有翻閱 ◀ 或 ▶ 時，隱藏的圖示才會出現。**

在待機模式下按住  可進入萬用轉輪的主目錄。移動  (逆時針方向) 或  (順時針方向)，然後當您所選擇的功能或選項被選取時，按 ，或按  取消。接著便會出現另一個萬用轉輪子目錄或一個列表。

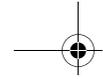
按  或  鍵可在兩個選項之間切換，例如啓動／停用、開／關、增加／減少一個值等等。

重複上述步驟翻閱瀏覽整個萬用轉輪目錄及列表，直到您到達所要的功能或選項為止。當您在一個列表中瀏覽移動時，螢幕右邊的捲動列將顯示出您目前在列表中的所在位置。然後您即可利用導覽鍵依照本手冊中各章節所敘述的方法來選擇或調整手機的所有功能。

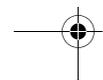
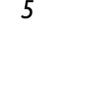
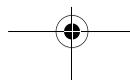
## 目錄

1. 開始使用 .....	6	清空簡訊記錄表 .....	13
插入 SIM 卡 .....	6	清空電話簿內容 .....	13
開機 .....	7	快速翻閱列表 .....	13
設定日期及時間 .....	7	其它通話時的功能 .....	13
複製 SIM 電話簿 .....	8	3. 目錄系統 .....	14
第一次打電話 .....	8	4. 多媒體簡訊 .....	17
為電池充電 .....	8	編寫多媒體簡訊 .....	17
2. 主要功能 .....	10	接收多媒體簡訊 .....	19
進入及查看電話簿 .....	10	管理資料夾 .....	21
撥打電話 .....	10	設定 .....	22
接聽來電及結束通話 .....	10	5. 輸入文字或數字 .....	24
魔鏡效果 .....	10	T9® 智慧型文字輸入法 .....	24
更改鈴聲 .....	11	基本文字輸入法 .....	25
啓動無聲模式 .....	11	筆畫輸入法 .....	26
啓動來電震動 .....	11	基本注音輸入法 .....	27
動畫：動物園 .....	11	6. 電話簿 .....	29
瘋狂時鐘 .....	11	SIM 電話簿 .....	29
讀取您的手機號碼 .....	12	手機電話簿 .....	29
調整耳機音量 .....	12	在電話簿中加入姓名 .....	30
將麥克風消音 .....	12	Fotocall：來電大頭貼功能 .....	31
恢復麥克風聲音 .....	12	編輯及管理姓名 .....	32
錄下對話 .....	12	撥打電話 .....	33
清空通訊記錄表 .....	12		

<b>7. 手機設定</b> .....	35	音效簿 .....	62
音效設定 .....	35	示範帶播放 .....	63
畫面 .....	36	記憶體狀態 .....	63
快捷鍵 .....	37	錄音機 .....	63
聲控指令 .....	40	BeDJ .....	63
聲控撥號 .....	40	<b>11. 遊戲與應用</b> .....	64
保安功能 .....	41	計算機 .....	64
系統 .....	42	鬧鐘 .....	64
日期與時間 .....	44	記事本 .....	64
操作語言 .....	45	動物園 .....	66
簡便設定 .....	45	瘋狂時鐘 .....	67
<b>8. 訊息功能</b> .....	47	農曆與占星 .....	67
簡訊 .....	47	拆牆遊戲 .....	68
電子郵件 .....	50	<b>12. 通話功能</b> .....	69
簡訊廣播 .....	57	通話設定 .....	69
即時訊息 .....	57	通訊記錄表 .....	70
<b>9. BeDJ 混音功能</b> .....	58	通訊計時器 .....	71
如何操作 ... .....	58	<b>13. WAP</b> .....	73
開始使用 .....	58	網際網路服務 .....	73
錄製混音 .....	59	操作選項 .....	76
創作個人曲風及混音 .....	60	<b>14. 專線服務</b> .....	78
儲存個人曲風 .....	61	GSM 字串 .....	78
接聽電話 .....	61	DTMF 音 .....	78
<b>10. 多媒體</b> .....	62	撥出第二通電話 .....	79
圖片簿 .....	62	接聽第二通來電 .....	79



接聽第三通來電 .....	80
會議通話 .....	80
直接轉移 .....	80
<b>15. 照相功能 .....</b>	<b>81</b>
相機管理 .....	81
照片鏡頭 .....	82
設定 .....	84
<b>常見問題解答 .....</b>	<b>85</b>
<b>圖示及符號 .....</b>	<b>87</b>
<b>注意事項 .....</b>	<b>88</b>
<b>飛利浦原廠配件 .....</b>	<b>92</b>
<b>有限保固服務 .....</b>	<b>93</b>



## 1 • 開始使用

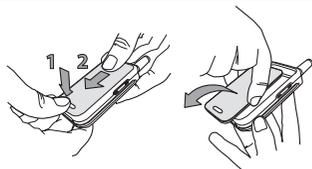
**在使用前，請先閱讀“注意事項”一節中的安全使用指示。**

您必須先插入一張由您的 GSM 系統服務商或手機經銷商所提供的有效 SIM 卡，才能使用您的手機。SIM 卡內含有您的申請資料、手機號碼以及一個可供您儲存電話號碼及訊息的記憶體（見“電話簿”第 29 頁）。

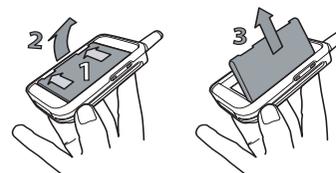
### 插入 SIM 卡

1. 按壓電池彈簧夾，然後向下推出電池蓋。

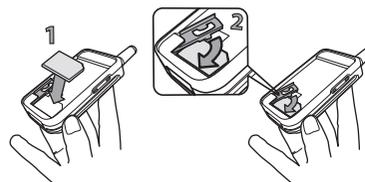
**請確定在移除電池之前已先將手機關機。**



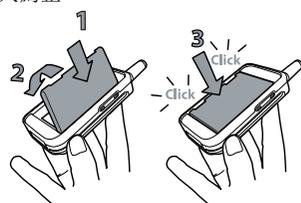
2. 移除電池時，逐一壓下內側的兩個彈簧夾，然後從左邊拉出電池。



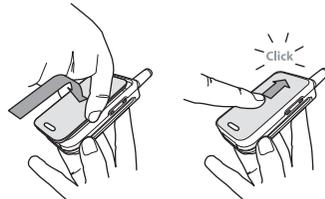
3. 將 SIM 卡由卡中取出，然後推入卡匣內（請注意 SIM 卡的切角方向是否正確）。然後推入塑膠彈簧夾，直到它停止不動並將 SIM 卡固定為止。



4. 如下圖所示將電池放回電池槽內：首先將電池的右側靠著手機的右側，然後壓下直到它扣入為止。



5. 將電池門推入電池槽內直到它停止不動為止，金屬接觸面要朝下。



### 開機

1. 要開機時，請按  鍵。
2. 在開機後，手機會提示您輸入 PIN 碼，這是一組 4 至 8 位數的 SIM 卡密碼，可防止您的 SIM 卡遭人未經授權濫用。您的系統服務商或手機經銷商已預先設定一組 PIN 碼並會告知您。若要設定屬於您個人的 PIN 碼，請見“更改密碼”第 42 頁。

**如果連續三次輸入錯誤的 PIN 碼，則您的 SIM 卡將被鎖上。您必須向服務商詢問 PUK 碼才能解鎖。**

3. 輸入您的 PIN 碼。若您輸入錯誤，按 。然後再按  或  以確認。

### 設定日期及時間

在您第一次開機時，當手機提示您，請按適當的數字鍵設定日期（若要清除一個數字，請按 ），然後按  以確認。接著依相同方式設定時間。

**有關日期和時間的完整選項，請參考第 44 頁。**

### 複製 SIM 電話簿

**如果您在第一次開機時沒有複製 SIM 電話簿，您可直接從電話簿目錄中複製（見第 30 頁）。**

如果您以前使用過其它手機，然後現在要使用同一張 SIM 卡，此卡上可能包含您目前之手機電話簿的所有或部份資料。手機會偵測出這個 SIM 電話簿，並出現訊息問您是否要將 SIM 電話簿複製至手機內建的電話簿（見以下說明）。按  以取消，或按  以接受。

#### 接受複製

按  以接受複製 SIM 電話簿至您的手機。複製完成之後，手機上的電話簿會自動被設為您的預設電話簿。如果要切換回 SIM 電話簿，請選擇 [電話簿](#) > [電話簿設定](#) > [選擇電話簿](#) > [SIM 電話簿](#)。

#### 拒絕複製

如果您在開機時按  鍵以拒絕下載 SIM 卡的內容，複製動作不會啟動，同時電話簿保持不變。SIM 電話簿是預設的電話簿，如果要切換電話簿，您必須選擇 [電話簿](#) > [電話簿設定](#) > [電話簿選擇](#) > [手機電話簿](#)。

#### 中止複製

若您在已經開始複製之後改變主意，按  鍵可中止下載您的 SIM 卡內容。複製動作中止，電話簿只包含取消複製前已下載的記錄。

SIM 電話簿是預設的電話簿，如果要切換電話簿，您必須選擇 [電話簿](#) > [電話簿設定](#) > [電話簿選擇](#) > [手機電話簿](#)。

#### 第一次打電話

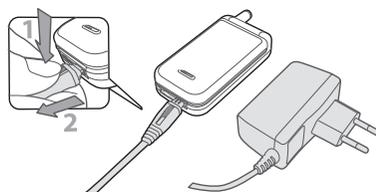
1. 輸入電話號碼（若您輸入有誤，按 ），然後按 。
2. 接通後，您的手機會發出兩次嗶聲。若要結束通話，按 。

#### 為電池充電

您的手機由一充電電池提供電源。新電池通常未充滿電，當電池電量變低時，手機會向您發出警告。

**我們建議在手機開機之後不要移除電池：您可能會失去您所有的個人設定（見第 88 頁有關電池安全性的資訊）。**

1. 將電池和電池蓋安裝入手機後，將充電器（隨手機供應的標準配備）插入手機底端的右邊插孔，如下圖所示。



2. 將變壓器插入一個容易取用的交流電源插座。電池符號可指示充電的狀態：
  - 在充電期間，由 4 個指示格組成的電力指示符號會隨著改變；每一格代表 25% 的電力。本手機要完全充滿電力需要大約 2.15 小時。當所有 4 個指示格都穩定不變時表示電池已完全充電，您現在可以將充電器移除。
  - 充電完畢之後，可按接觸面上方的釋放按鈕將充電器移除。
  - 根據系統及使用狀況而定，通話時間可長達 4 個小時，而待機時間可長達 400 個小時。

**當電池已充滿電時繼續讓手機連接至充電器並不會損壞手機。唯一關閉充電器的方法是將它拔除，所以請使用一個容易取用的交流電源插座。**

3. 如果您將有幾天不會使用到手機，建議您將電池拔除。

**在充電時，您仍可使用手機。如果電池已完全沒電，電池圖示要在充電 2 至 3 分鐘之後才會出現。**

## 2 • 主要功能

### 進入及查看電話簿



在待機模式下，按 。根據所選擇的電話簿而定（SIM 電話簿或手機電話簿），出現在螢幕上的內容將有所不同：請參考“電話簿”第 29 頁以了解相關詳情。

如果想要在通話期間查閱電話簿，請按 ，選擇看電話列表，再按 ，然後按 或 在電話簿記錄之中翻閱。然後，按兩次 可返回通話中畫面。

### 撥打電話

1. 在待機模式下，利用鍵盤輸入電話號碼。要修正一個錯誤時，按 。
1. 按 以撥出號碼，並按 掛斷電話。

**要撥打國際電話時，您可按住 輸入「+」符號，以取代一般的國際前碼。如要了解如何從電話簿撥打電話，請見“電話簿”第 29 頁。**

### 接聽來電及結束通話

在接到來電時，視您申請的服務項目以及來電者是否容許來電者資訊傳輸過來而定，其號碼可能

會顯示在螢幕上。如果此號碼已記錄在所選擇的電話簿內（見第 30 頁），螢幕將顯示相關的姓名，而不是電話號碼。

1. 若要接聽來電，請按 ，或者若手機已關上，則開啓手機蓋。
2. 若要拒接來電，請按 或長按住上側鍵或下側鍵。如果您已啓動“來電轉接”（見第 69 頁），來電會被轉接至一個號碼或語音信箱。
3. 若要掛斷電話，請按 或關上手機。

**如果正處於無聲模式下，手機將不會發出鈴聲（見第 11 頁）。若已選擇任意鍵接聽（見第 70 頁），您可按任何一個鍵（除了 之外）接聽來電。不論您是否已啓動開蓋接聽的設定（見第 69 頁），關閉手機必定會掛斷一個進行中的通訊。通訊結束時，手機會以一個嗶聲指示。**

### 魔鏡效果

您的手機具備一個外螢幕，當您長按住下側鍵、接到來電或新記事時將會啓動此螢幕。此螢幕上可根據不同的功能顯示數個項目：記事、來電分組圖示、趣味動畫如動物園和瘋狂時鐘（見第 66 頁）。

關閉手機蓋之後，長按下側鍵可啟動魔鏡效果螢幕的畫面底光，此燈光會在預定的時間過後熄滅。

### 更改鈴聲

在待機模式下長按住  鍵。

您也可選擇**手機設定 > 音效設定 > 鈴聲選擇**。

### 啟動無聲模式



無聲

如果您不想手機在接到來電時發出鈴聲，您可依下列步驟停用鈴聲功能：

按 ，選擇**手機設定 > 音效設定 > 無聲**，再按  直到音量被設定為開為止。

### 啟動來電震動



來電震動

如果您想要手機在接到來電時發出震動，可依下列步驟啟動來電震動：

1. 按 ，選擇**手機設定 > 音效設定 > 來電震動**，然後按 。
2. 移動  或  以選擇**使用**或**不使用**，然後按  確認。

啟動了來電震動並不會使鈴聲消音。如果您要將鈴聲消音，同時保持來電震動的啟動狀態，請依前述步驟啟動無聲模式。

當您插入充電器時，來電震動會自動關閉。

### 動畫：動物園



動物園

此功能可讓您設定一個可在魔鏡效果螢幕上啟動的動畫：

1. 按 ，選擇**遊戲與應用 > 動物園**，然後按 。
2. 選擇**開**，然後選擇您要啟動的動畫，並按 。
3. 關上手機，按上側鍵，然後欣賞魔鏡效果螢幕上的動畫。請參考第 66 頁以了解相關詳情。

### 瘋狂時鐘



瘋狂時鐘

如果您希望在魔鏡效果螢幕上可按照您選擇的頻率自動顯示一個小小的時鐘動畫，請採用下列步驟設定：

1. 按 ，選擇**遊戲與應用 > 瘋狂時鐘**，然後按 。
2. 選擇**開**，然後選擇一個動畫及頻率，並按 。
3. 關上您的手機蓋，然後等待依頻率自動顯示的動畫：請參考第 67 頁以了解相關詳情。

### 讀取您的手機號碼

如要讀取您自己的手機號碼，在待機模式下按 ，選擇**私人號碼**，然後按 ，選擇**顯示**，再按一次 。如果您的 SIM 卡內已包含您的手機號碼，螢幕上即會顯示此號碼。若無，請選擇 **<新>**，然後按照螢幕上的指示進行。

**如果您的私人號碼已儲存在電話簿內，您可在通話時讀取此號碼。見“進入及查看電話簿”第 10 頁。**

### 調整耳機音量

在通話期間，按上側鍵可提高音量，按下側鍵則可降低音量。

### 將麥克風消音



無聲

您可以將麥克風消音，使您的通話對方無法聽到您所說的話。  
在通話中按 ，選擇**無聲**，再按  確認。

### 恢復麥克風聲音



恢復聲音

如要恢復麥克風的聲音，請在通話中按 ，選擇**恢復聲音**，再按  確認。麥克風的聲音即可恢復。

### 錄下對話



錄下對話

**在大多數國家內，通話錄音須受法律管制。我們建議您如果想要錄下與來電者的對話，最好能告知他並且在他同意下才開始錄音。此外，您也應該將任何錄音保密。1 分鐘是可容許的最長錄音時間（見“錄音機”第 63 頁）。**

在通話時錄下對話：

1. 進行一個或同時多個通話時，按  以進入通訊畫面目錄。

**若您先選擇無聲，然後選擇通話錄音，只有來電者的聲音會被錄下來。**

2. 選擇**通話錄音**，然後按 。如要結束錄音，按 ， 或掛斷。
3. 無論任何情況下，當您掛斷電話時，會出現一個編輯畫面讓您為剛剛的錄音命名。
4. 按  儲存錄音，隨即您可在**多媒體 > 音效簿**的目錄中找到這段錄音。

### 清空通訊記錄表



歸零

要清空您的通訊記錄表，按 ，然後選擇**通話功能 > 通訊記錄表 > 歸零**。按  將通訊記錄表歸零。

### 清空簡訊記錄表

若要一次清空整個簡訊記錄表，按 **OK**，然後選擇 **訊息功能 > 簡訊 > 閱讀簡訊 > 全部刪除**。按兩次 **OK** 將簡訊記錄表歸零。

**您也可以從簡訊檔案夾目錄刪除所有簡訊。刪除您的簡訊記錄表可騰出記憶體空間，讓您儲存新的簡訊。**

### 清空電話簿內容

若要一次清除電話簿內所有內容，請按 **OK**，再選擇 **電話簿 > 電話簿設定 > 全部刪除**。按 **OK** 可將電話簿內容歸零。

**此選項只適用於手機電話簿，而不適用於 SIM 電話簿。**

### 快速翻閱列表

在瀏覽一個列表時（鈴聲、記事等），可按 **OK** 逐頁翻閱，而不需要逐項翻閱。

### 其它通話時的功能

- 更改音質均衡器設定（見第 35 頁），
- 將一個姓名存入電話簿（見第 30 頁），
- 編寫及發送一個簡訊（見第 47 頁），
- 閱讀一個簡訊（見第 48 頁），
- 查看您的記事本（見第 64 頁），
- 查看您的通訊記錄表（見第 70 頁），
- 撥打第二通電話（見第 79 頁）。

### 3 • 目錄系統

下表所示為您的行動電話之完整目錄系統（第一層至第三層），以及要查詢各項功能或設定之詳細資訊時應參考的頁碼。

#### 手機設定 p35

 **音效設定 p35**  
無聲 / 鈴聲音量 / 鈴聲選擇 / 簡訊鈴聲 / 音質均衡器 / 按鍵音 / 提示音效 / 來電震動

 **畫面 p36**  
螢幕保護器 / 動畫 / 畫面底光 / 桌面圖片

 **快捷鍵 p37**  
現有快捷鍵的列表

 **聲控指令 p40**  
現有聲控指令的列表

 **聲控撥號 p40**

 **保安功能 p41**  
公用電話簿 / 通訊限制 / 更改密碼 / PIN 碼保護

 **系統 p42**  
登錄 GPRS / 重新註冊 / 優先系統 / 上網設置

 **日期與時間 p44**  
時鐘顯示 / 設定日期 / 日期格式 / 時區 / 日光節約 / 設定時間

 **操作語言 p45**  
現有語言的列表

 **簡便設定 p45**

---

 **訊息功能 p47**

 **簡訊 p47**  
發送簡訊 / 閱讀簡訊 / 簡訊設定 / 簡訊檔案夾

 **電子郵件 p50**  
針對現有的各個信箱  
設定 / 打開信箱 / 發送郵件

 **簡訊廣播 p57**  
接收廣播 / 廣播項目 / 地區碼

 **即時訊息 p57**

 **多媒體簡訊 p17**  
編寫多媒體簡訊 / 接收多媒體簡訊 /  
管理資料夾 / 設定

 **多媒體 p62**

 **圖片簿 p62**  
現有圖片的列表

 **音效簿 p62**  
現有音效的列表

 **記憶體狀態 p63**

 **錄音機 p63**

 **BeDJ p63**

 **遊戲與應用 p64**

 **計算機 p64**

 **鬧鐘 p64**

 **記事本 p64**

 **動物園 p66**

 **瘋狂時鐘 p67**

 **農曆與占星 p67**  
農曆 / 西洋占星 / 農曆節慶

 [拆牆遊戲 p68](#)

 [通話功能 p69](#)

 [通話設定 p69](#)  
掀蓋接聽 / 來電轉接 / 語音信箱 /  
自動重撥 / 任意鍵接聽 / 來電等待 /  
發送本機號碼

 [通訊記錄表 p70](#)  
通訊記錄表 / 歸零

 [通訊計時器 p71](#)  
GSM 計時器 / GPRS 計量器

 [電話簿 p29](#)

 [查看電話列表](#)

 [電話簿設定](#)  
全部刪除 / 電話簿選擇 / 群組設定 /  
複製到手機

 [專線服務 p78](#)

 [服務號碼](#)  
存在此目錄內的號碼須視系統服務商及  
您申請的服務而定，請洽詢您的系統服  
務商。

 [WAP p73](#)

 [特殊功能表](#)  
此目錄是否存在須視系統服務商及您申  
請的服務而定，請洽詢您的系統服務商。

## 4 • 多媒體簡訊



多媒體簡訊

您的行動電話可讓您發送及接收包含文字、圖片和音效的 MMS (多媒體簡訊)，包括您錄下的備忘。

多媒體簡訊可能包括一張幻燈片 (包括文字、音效和影像) 或幾張幻燈片：在此情況下，簡訊會以幻燈影片形式播放，不論您要將它寄至一個電子郵件地址或是另一部手機。

### 編寫多媒體簡訊

#### 選擇收件人

1. 在待機模式下按 。
2. 選擇 **新多媒體簡訊**，然後按 。
3. 在電話簿中選擇一個姓名，然後按 將它加入您的發信名單中，**或者**選擇 **<新>**，然後輸入您要將簡訊發送至哪一個電話號碼或電子郵件地址。然後按 。

**您必須選擇「手機電話簿」才能取得電子郵件地址。請參考「電話簿」第 29 頁有關電話簿選擇方面的說明。**

4. 如果您只想要發送給某個人，請選擇**確定列表**，然後按 。

如果您想要發送給幾個人，請選擇**插入姓名**，按 再次進入電話簿，並將新的名字加入發信名單中 (最多 20 個名字)。

5. 您可依需要儘量加入收件人，然後選擇**確定列表**，再按 。

**您可選擇其中一項，然後按 以編輯電子郵件地址或電話號碼，或從列表中刪除此項。**

#### 設計您的多媒體簡訊

1. 在螢幕左邊有 5 個圖示，供您附加**圖片**、附加**文字**、附加**音效**、**發送**簡訊或進入**選項**目錄。移動 或 可移至上一個或下一個圖示。
2. 按 可進入**圖片簿**的列表，選擇一個圖片，然後按 加入多媒體簡訊中。手機上會出現簡訊的第一個畫面以顯示您選擇的圖片，此圖片已視需要調整尺寸，以配合螢幕的大小。

**雖然在建立多媒體簡訊時預覽的圖片是 (寬) 105 x (高) 55 像素，您可發送出去的圖片最大容許尺寸為 (寬) 640 x (高) 640 像素。**

**警告！圖片尺寸越大，發送所需的時間就越長。您不能發送受著作權保護的圖片。如果您不想插入任何圖片，請選擇無。**

3. 接著會自動選擇**文字**圖示:按  以進入文字編輯畫面,輸入您的簡訊內容(見“輸入文字或數字”第 24 頁的相關說明)。
4. 下一個將選擇**音效**圖示:按  可進入**音效簿**的列表,選擇一個音效,然後按  加入多媒體簡訊中。

**此音效可以是音效簿內現有的其中一個檔案,或是一個您在建立多媒體簡訊時錄下的一個錄音:此時,選擇 <錄音>,再選擇 <新>,然後按照出現在螢幕上的步驟加入簡訊。您不得附加一個現有的語音備忘。**

**您已附加的項目(圖片或音效)之圖示會變換顏色以表示已插入簡訊中。**

5. 按  發送您的簡訊,或移動  進入選項。

**如果您退出多媒體簡訊目錄時尚未寫完您的簡訊,它會被自動儲存在草稿目錄中(見以下說明)。**

### 進入選項

移動  移至**選項**圖示,然後按 。可選擇的選項如下:

**附加幻燈片** 建立一張新幻燈片,然後附加至您的幻燈影片中。

**您也可以選擇您目前編輯的簡訊之最後一頁時按 。**

在您建立數頁之後,移動  或  以瀏覽幻燈片。

**刪除幻燈片** 刪除您選擇的那一頁。

**只有當簡訊中包含超過一張幻燈片時,此選項才會出現。**

**下一張幻燈片** 移動至下一張或上一張幻燈片。  
**上一張幻燈片**

**幻燈片間隔** 變更您在**手機設定 > 程式設定**內設定的幻燈片間隔(見第 23 頁),並可在各幻燈片之間設定延遲時間。

**將多媒體簡訊儲存為草稿** 讓您將多媒體簡訊儲存成一個草稿，供您日後編輯、完成及發送出去。當作草稿儲存的多媒體簡訊會被儲存在**多媒體簡訊 > 草稿**（見“管理資料夾”第 21 頁）。

**儲存成草稿的簡訊必須包含一個標題。**

**存為範本** 若要将您的簡訊儲存成範本，以當作其它多媒體簡訊的底稿（例如「生日快樂」之類的訊息）。儲存為範本的多媒體簡訊會被儲存在**多媒體簡訊 > 範本**（見接下來的“管理資料夾”）。

**預覽多媒體簡訊** 預覽您所建立的幻燈影片，從第一張播到最後一張，包含音效和圖片。

**加標題** 編輯、變更或輸入您的簡訊標題。

**在瀏覽列表時，會出現特定的圖示顯示您所選擇的簡訊類別（閱讀簡訊、收發狀況、範本等）。在您選擇簡訊時，有關該簡訊的資料（寄件人、收件人、標題）會自動從左至右捲動。**

### 發送多媒體簡訊

如前面所述，您可以：

- 編寫完成時立即發送出去：選擇**發送簡訊**，再按 **OK**。
- 儲存為**草稿**供日後再完成及發送：若要發送請在**草稿**中選擇簡訊，然後選擇**發送簡訊**，再按 **OK**。發送之後，該**多媒體簡訊**會從草稿表中刪除。

**如果草稿簡訊發送失敗，該簡訊會被移至收件匣並標示為「未發送」。**

- 從**收件匣**目錄中選擇此簡訊，然後發送：從此目錄中選擇要發送的簡訊，然後選擇**重新發送**，再按 **OK**。多媒體簡訊被發送之後，會在列表中標示為一個已發送的簡訊。

在最後兩個情況中，請到相關的資料夾內選擇要發送的簡訊。至於其它所有情況下，請選擇**發送簡訊**，再按 **OK**；進度列將可讓您追蹤簡訊發送的過程。按 **ESC** 可取消發送簡訊。

### 接收多媒體簡訊

#### 下載並播放多媒體簡訊

當您接到多媒體簡訊時，螢幕上會出現一個提示訊息通知您。

1. 如果您啓動了**自動**擷取簡訊的模式（見第 22 頁），該簡訊會被自動下載並存入**收件匣**內。在**收件匣**中選擇簡訊，然後按 **▶** 播放。
2. 若已啓動**手動**模式：
  - 按 **◀** 返回待機模式並將通知訊息儲存在**收件匣**內，**或**
  - 按 **OK** 顯示通知訊息的內容，然後選擇**下載**並按 **OK** 下載該簡訊。就像發送簡訊時一樣，將出現一個進度列讓您追蹤簡訊下載的過程。

**通知訊息並不是多媒體簡訊，而是一個集合有關寄件人身份、收件日期和時間、標題等資料的資訊視窗。在您未擷取到簡訊之前，請勿刪除通知訊息，否則您將無法取得該簡訊。**

**不論在自動或手動模式下，若您要下載的多媒體簡訊容量超出您手機內的現有容量，將會出現一個訊息通知您。在此情況下，您必須刪除一些資料（音效、圖像等）以空出記憶體容量。見“記憶體狀態”第 63 頁。**

- 如果簡訊的寄件人要求您提出**讀取通知**，將出現一個提示請您按 **OK** 發出讀取通知，或按 **◀** 拒絕發出讀取通知。
3. 下載多媒體簡訊之後，請在**收件匣**中選擇該簡訊，然後按 **▶** 播放。

按 **◀** 或 **▶** 可將播放模式從自動切換至手動；按 **◀** 或 **▶** 可顯示上一張或下一張幻燈片。

#### 擷取及儲存附件

如前面章節所述步驟播放多媒體簡訊時，按 **OK** 可進入下列**播放選項**：

**播放簡訊** 切換回自動模式：多媒體簡訊會以連續性的幻燈影片播放。

**下一張（或上一張）幻燈片** 移動至下一張或上一張幻燈片。您也可以在手動模式下檢視此多媒體簡訊時按 **◀** 或 **▶**。

**在您選擇了最後一張（或第一張）幻燈片時，此選項將不會出現。**

**擷取圖片** 將當前這張幻燈片上的圖片擷取，並儲存至**圖片簿**內。

**擷取音效** 將當前這張幻燈片上的音效擷取，並儲存至**音效簿**內。

### 管理資料夾

多媒體簡訊目錄可讓您管理4個不同資料夾內的簡訊。預設（現用）的資料夾是您最近一次選擇的資料夾。若要變更現用的資料夾，請按 **[C]** 返回多媒體簡訊的主目錄，然後選擇您要的資料夾，見以下說明：

**收件匣** 列出所有通知訊息、收發狀況及讀取通知通知、已讀簡訊及未讀簡訊。

- 您可以閱讀或刪除這些通知訊息及報告。
- 您可以播放、轉發或回覆一個多媒體簡訊、顯示其細節或刪除。

當您收到完整的多媒體簡訊之後，通知訊息將自動刪除。請勿在您取得多媒體簡訊之前刪除通知訊息，否則您將永遠無法收到這個簡訊。

### 送件匣

列出您已發送的簡訊，或已建立但未發送的簡訊（例如：若您已按 **[C]** 鍵取消發送程序）。

- 您可以開啓、刪除或查看所有這些簡訊的細節。
- 除此之外，您可將一個尚未發出的多媒體簡訊重新發送給某人，同時，您也可以將已發出的簡訊轉發出去。

### 範本

列出所有建立後存為範本的簡訊。您可播放、編輯及刪除範本。

### 草稿

列出所有建立後存為草稿的簡訊，或者您在儲存或發送簡訊之前退出多媒體簡訊目錄時自動儲存的簡訊。您可以播放、編輯、發送及刪除草稿。

您已儲存的簡訊只能從草稿或送件匣資料夾發送。您將無法復原已刪除的項目（不論是簡訊、通知訊息或報告）。按 **[C]** 可取消刪除。

## 設定

**您的手機可能已預先設定可直接連接至系統所提供的服務。若未設定，您也應該已從系統服務商那裡獲得本章中所述的上網設定項目，並完全依此資料輸入設定值。**  
**有些系統服務商可容許您「在網上」設定上網參數。請直接向系統服務商查詢。**

### 系統帳號

可讓您從設定的上網設定檔之間選擇一個（見“上網設置”第43頁有關如何設定或變更上網設定檔的詳細說明）。然後，您手機將使用此設定檔及其包含的參數來建立連線。

### 系統選擇

此目錄可讓您選擇啟動連線時要使用的系統類型。

**GSM** 您的手機只會使用 GSM 系統建立連線。

**GPRS** 您的手機只會使用 GPRS 系統建立連線。

**GPRS 優先** 您的手機會先嘗試連線至 GPRS 系統，然後如果無法連線至 GPRS 系統，則嘗試連線至 GSM 系統。

## 多媒體簡訊中心

可供您輸入或變更您的手機將連接的伺服器之多媒體簡訊位址。

### 閘道器位址

可讓您輸入或更改您所選擇之伺服器閘道器的 IP 位址。

### 閘道連接埠

可讓您輸入或更改您所選擇之伺服器閘道的連接埠號碼。

**您的系統服務商應該已提供您上述三項資料，同時您必須完全依此資料輸入設定值。**

## 程式設定

### 擷取模式

**自動** 您接到的任何新簡訊將自動從伺服器下載，並存入**收件匣**內，完全不需要啟動連線。從**收件匣**中選擇您收到的簡訊，然後按 **▶**。

**在漫遊時，此模式會被停用。**

### 手動

多媒體簡訊會被儲存在多媒體簡訊的伺服器上，您必須手動連線才能擷取這些簡訊：

1. 按 **OK** 可進入**收件匣**。
2. 選擇與此簡訊對應的通知訊息，然後按 **OK**。
3. 選擇**閱讀**，然後按 **OK**。
4. 當螢幕上顯示簡訊的**細節**時，按 **OK** 可啟動連線並下載該簡訊。
5. 當簡訊在您手機內時，按 **OK**，選擇**播放簡訊**然後按 **OK**。

### 收發狀況

您可**啟動**或**停用**此選項，即選擇是否要（透過簡訊）通知您所發出的多媒體簡訊已被接收或拒收。收發狀況將顯示寄件人的身份、收件日期和時間、多媒體簡訊的標題及收發狀況。

### 讀取通知

您可**啟動**或**停用**此選項，選擇是否要透過簡訊通知您所發出的多媒體簡訊已變更狀態，即是否已被讀取或未讀取就被刪除。

### 自動儲存

您可**啟動**或**停用**此選項，並讓您自動儲存從**收件匣**目錄發出的簡訊。然後，這些儲存的簡訊會出現在**收件匣**資料夾中。

### 簡訊有效期

可供您選擇簡訊儲存在伺服器上的時限，您可選擇**1小時**至**1週**（最高）。當收件人沒有連接至系統（因此無法立即接收您的簡訊）時非常有用。

### 幻燈片間隔

可讓您選擇多媒體簡訊中所包含的每張幻燈片之間的時間，可選擇**1秒**至**60秒**。

## 5 • 輸入文字或數字

您可利用四種不同方式在編輯畫面中輸入文字：利用 T9<sup>®</sup> 智慧型文字輸入法，或基本文字輸入法。另外還可使用兩種專門輸入數字和標點符號的模式。出現在螢幕上的圖示可顯示當前使用的文字編輯方式。您可以通過按  鍵從一個模式切換到另一個模式，按  鍵輸入一個標點符號，按  鍵切入大小寫。

### T9<sup>®</sup> 智慧型文字輸入法

#### 這是什麼？



Tegic Euro. Pat.  
App. 0842463

T9<sup>®</sup> 智慧型文字輸入法是一種用來編輯訊息的智慧型編輯方式，包含一個詳盡的字典。它可讓您快速地輸入文字。您只需在組成一個字的每個字母之相應按鍵上按一次即可：T9<sup>®</sup> 會分析您的按鍵輸入，然後提出一系列可能的文字顯示在編輯畫面上。如果根據使用的按鍵可組成幾個可能的文字，您輸入的文字會被反白顯示：按  或  以瀏覽文字列表，然後從內建 T9<sup>®</sup> 字典所建議的文字中選擇（請參閱以下例子）。

#### 如何使用？

各個按鍵所代表的英文字母及符號如下：

  可輸入字母。

 或  瀏覽可能文字的列表。

 或  確認輸入的字母。

 輕按可清除輸入的一個字母，長按住可清除整個文字。

 從標準切換成小寫字母，再切換成大寫字母。

 從基本模式切換成數字模式或標點符號模式。

 啓動 / 關閉標點符號輸入功能。

#### 範例：如何輸入「home」這個字：

- 按    。螢幕上會顯示列表上的第一個字：**Good**。
- 按  以瀏覽並選擇 **Home**。
- 按  以確認選擇 **Home** 這個字。

### 基本文字輸入法

若您想要使用基本文字輸入法，請用  鍵選擇「Abc」基本文字輸入法。此輸入法需要多次按同個鍵才可獲得所要的字母：字母「h」是  鍵上的第二個字母，您必須按 2 次此鍵才能輸入「h」。使用此輸入法需要您在同個按鍵上依字母排列按同樣多次。

如果要以基本文字輸入法輸入「Home」，您應該輸入 ， (GHI)，，， (MNO)， (MNO)，， (DEF)。完成訊息輸入時，按 。

每個按鍵分別代表的字母、數字及符號如下：

	空格 1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥
	a b c 2 à ä å æ ç
	d e f 3 é è Δ Φ
	g h i 4 Γ γ
	j k l 5 Λ
	m n o 6 ñ ò ö
	p q r s 7 β Π Θ Σ
	t u v 8 ü ù
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
	. 0 , / ; » ' ! ; ? ; * + - %

### 筆畫輸入法

使用 鍵選擇筆畫輸入模式。在此模式下出現的螢幕及每個按鍵所代表的筆畫符號如下：

確認 	橫 (包括挑)	豎 (包括豎鉤)
左撇	右捺	特殊
模式 T9	標點符號	

使用筆畫輸入法的一般順序為：

1. 鍵入筆畫符號 鍵到 鍵，  
 鍵清除。
2. 挑選候選列表中的字 或 鍵 /  
 或 鍵  
(翻頁查詢)
3. 確認所選擇字 或 鍵
4. 按 鍵選擇聯想字，或返回步驟 1，  
重新輸入新文字。

#### 輸入

根據書寫時的標準筆順輸入一個中文字。利用對應這五種基本筆劃的數字鍵，一次一個筆劃地輸入您要寫的中文字。您可利用萬用字元鍵 來取代您不確定的筆劃。選擇列上的可能文字將會隨著您輸入的筆劃而更新。

#### 選擇一個文字或部首

您可利用導覽鍵來選擇文字 ( / 鍵可向左及向右移動選取框，而 / 鍵可逐頁翻閱)。一旦選取框移至您要找的文字上，您就可按 或

 鍵以確認您的選擇。然後，您就會進入聯想詞輸入模式。您可繼續利用導覽鍵來選擇。

**聯想詞**

此功能的運作方式與 T9 智慧型中文拼音輸入法的聯想詞功能相同。

**基本注音輸入法**

若您想要使用基本注音輸入法，請用  鍵選擇「注音」輸入法。在此模式下出現的各按鍵所代表之注音符號如下：(注意！注音輸入模式僅供繁體中文使用。在操作語言為簡體中文時無法使用)

 確認 <input checked="" type="checkbox"/>	 ㄅ ㄆ ㄇ ㄏ	 ㄉ ㄊ ㄋ ㄌ
 << ㄍ ㄎ ㄏ >> ㄏ ㄏ ㄏ	 ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ	 ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ
 ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ	 ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ	 ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ
 切換輸入法	 ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ	 標點符號

此輸入法需要多次按同個鍵才可以獲得所要的字根，例如：字根「ㄩ」是  鍵上的第四個字根，如果要輸入「ㄩ」開頭的中文字，您需要按  四次。以此類推，您需要在同個按鍵上，依字根排列的順序，按多次以找到您要的字根。

使用注音輸入法的一般順序為：

1. 輸入注音字根  鍵到  鍵  
 鍵清除
2. 挑選候選列表中的字  
◀ 或 ▶ 鍵  
(左右瀏覽)  
▲ 或 ▼ 鍵  
(翻頁瀏覽)
3. 確認所選擇的字  或  鍵
4. 您可以瀏覽並選擇下排出現的關聯字，或是返回到步驟一輸入新字

快速教學範例：欲輸入「價錢」

1.  鍵按四次，找到「丩」
2.  鍵按二次，找到「一」
3.  鍵按一次，找到「丫」
4. 此時您看到丩一丫的組合字，按  鍵兩次找到「價」，按  鍵
5. 此時您看到螢幕下方出現「價」的關聯字，按  鍵三次找到「錢」，按  鍵

## 6 • 電話簿

**您必須先選擇要使用 SIM 電話簿或是手機電話簿，方可套用本章內所敘述的所有操作步驟。**

您的行動電話有兩個電話簿。SIM 電話簿在 SIM 卡上，可儲存的記錄數量視 SIM 卡的容量而定。第二個電話簿內建在手機的記憶體中，可容納最多 299 個姓名。

**SIM 卡的容量取決於您的 SIM 卡類型。請向您當地的經銷商查詢相關的詳情。**

手機上的電話簿須與其它功能共用手機的容量及記憶體。因此，這些功能會互相影響：您建立的姓名越多，可儲存的記事就越少，反之亦然。299 是姓名及記事記錄的最高數量，但前提條件是其它的功能（如備忘、音效、圖片等）沒有佔用大量的手機記憶體。

電話簿目錄可讓您選擇現有的兩個電話簿中其中一個：SIM 電話簿或手機電話簿。當您在電話簿內輸入新姓名時，它們只會被加入您所選擇的電話簿內。

**全部刪除的選項不適用於 SIM 電話簿。選擇全複製入手機會將您的 SIM 卡內容複製至手機。選擇此選項兩次將複製所有的姓名。**

### SIM 電話簿

如果這是您第一次使用 SIM 卡，請依照第 6 頁所敘述的標準 SIM 卡安裝步驟進行，然後再參考以下的“在電話簿中加入姓名”章節。



電話簿選擇

按 **[OK]**，選擇**電話簿**，**電話簿設定**，**電話簿選擇**。然後按 **▲** 或 **▼** 選擇您的 SIM 卡內的電話簿。加入

此電話簿的姓名隨即也可被複製至手機內的電話簿。

**如果您取消或中止了手機第一次開機後自動複製 SIM 電話簿的動作，您可用手動方式啓動複製：按 **[OK]**，選擇電話簿，電話簿設定，然後選擇複製到手機。**



SIM 電話簿

當您將 SIM 電話簿的內容複製至手機之後，您仍可使用 SIM 卡的電話簿，雖然它所含的資訊欄較少。

### 手機電話簿

**您的手機一次只能管理一個電話簿而將忽略另一個電話簿的資料；例如，若在兩個電話簿中都有一個叫「Smith」的名字，若您在手機電話簿內刪除此名字，在 SIM 電話簿內的「Smith」將會保持不變。**



手機電話簿

預設選擇的電話簿是在您手機內的電話簿。它可容納最多 299 個姓名，並可利用**全部刪除**選項將其內容一次歸零。視 SIM 卡的容量而定，加入此電話簿的姓名隨即也可以被複製至 SIM 電話簿（見“複製 SIM 電話簿”第 8 頁）。

### 在電話簿中加入姓名

#### SIM 電話簿

如要將一個姓名新增至 SIM 電話簿：

1. 按 **▼** 以進入電話簿，選擇**新**，然後按 **OK**。
2. 輸入您要加入的姓名，然後輸入電話號碼，再按 **OK**。

**一組號碼可容許最多 40 位數，視個別 SIM 卡而定。**

**請輸入所有號碼，包括國際前碼、國碼、區碼和本地號碼，這樣將可讓您從任何地區撥出號碼。**

3. 選擇指定至姓名的號碼類別：**電話**、**傳真**或**數據**，然後按 **OK** 以確認並將此姓名儲存至電話簿中。

#### 手機電話簿

手機內的電話簿所包含的資料欄及管理功能比 SIM 電話簿的多：包括（拉丁字母）：

姓氏與名字欄	最多 20 個字母
號碼欄 (手機號碼、公司號碼等)	最多 40 個字母 及 1 個「+」號
其它欄位 (電子郵件及備註)	最多 50 個字母
群組選擇	可設定 20 個群組

您可建立最多 299 筆記錄，在每筆記錄下可容納最多 7 個資料欄，以及最多 5 個號碼欄。例如，在同一個聯絡人之下可擁有 2 個手機號碼、3 個公司號碼、一個電子郵件信箱及一個備註。

#### 在手機電話簿中加入一筆記錄

##### 新增姓名欄位

1. 按 **▼** 以進入電話簿，選擇**<新>**，然後按 **OK**。
2. 輸入您的聯絡人姓氏，然後按 **OK** 確認，再輸入其名字，然後按 **OK** 確認。

**這兩個姓名欄可置空其中一個，但不可以兩個都不填。如要返回上一個欄位，請按 **←**。**

#### 新增號碼／文字欄位

1. 在輸入聯絡人姓名之後，您將進入**號碼類別**的目錄。您可選擇號碼欄（手機、傳真、數據、呼叫器、住家、公司）或字母數字欄（備註、電子郵件）。選擇其中一欄，並輸入相關的號碼或文字。然後按 **OK** 儲存這筆新記錄。
2. 然後，手機會提示您輸入**群組**：選擇您要將此名字歸入哪一組，然後按 **OK** 確認。隨即，此記錄會被儲存入您手機的電話簿中。
3. 您可為各個群組指定一個專屬的**鈴聲**和**圖片**，並可為群組**更改群組名**。選擇**電話簿 > 電話簿設定 > 用戶群組設定**，然後請參閱“**Fotocall：來電大頭貼功能**”第 31 頁的完整說明。當您接到來自某一群組相關的聯絡人打來的電話時，預設為此群組之鈴聲及／或圖片就會自動響起及／或出現在螢幕上。

#### 私人號碼

電話簿內出現的**私人號碼**項目應包含您個人的電話號碼。若無，我們建議您在此輸入您的手機號碼以及其它任何相關的資訊。

**雖然所有欄位都可保持空白，「私人號碼」項目是無法被刪除而永久存在的。**

#### Fotocall：來電大頭貼功能

**此功能只有在您選擇手機電話簿時才可發揮效用，若選擇 SIM 電話簿將無法使用此功能。**

Fotocall 功能可讓您以專屬的名稱（「朋友」、「公司」等）、一幅指定的圖片（從**圖片簿**指定）及一個指定的鈴聲（從**鈴聲**表中指定）設定個人化的群組。

您可將電話簿內的一個或多個聯絡人列入一個群組。當該組內的一個聯絡人打電話來時，其姓名會連同該組的預設圖片出現在螢幕上。指定給該群組的鈴聲也會響起。

1. 若要使用來電大頭貼功能，您必須使用手機的電話簿；若您還未使用過，請參考“複製 SIM 電話簿”第 8 頁。
2. 然後選擇**群組設定**，按 **OK**，並選擇您要的群組。
3. 重新命名您要指定的群組（「朋友」、「小孩」等），然後選擇與此群組相關聯的**鈴聲**及**圖片**。
4. 長按 **ESC** 返回待機模式，然後按 **▽** 以顯示您的電話簿內容。選擇您要加入此群組的一個聯絡人，然後按 **OK**。然後選擇**選擇群組**，再選擇您要的群組。

當此聯絡人打電話給您時，其所屬群組的**鈴聲**和**圖片**會響起／出現在螢幕上。

## 編輯及管理姓名

當您在電話簿內儲存一些姓名之後，在待機模式下按 **▼** 以進入 **電話簿**。您可按適當的字母數字鍵在電話簿中搜尋姓名（例如：若按兩次 **[B]** 可輸入「U」字母）。列表中第一個以此字母為首的姓名記錄會被選取。根據您所選擇的電話簿而定，您可使用以下部份或所有的選項：

- 刪除
- 顯示
- 複製到 SIM 卡
- 快速撥號
- 更改屬性
- 撥號
- 全部刪除
- 發送簡訊
- 發送多媒體簡訊
- 設為預設值
- 複製到手機
- 更改名字
- 加入群組
- 設定聲控撥號

## SIM 電話簿

在 SIM 電話簿內選擇一個姓名，然後按 **[OK]** 以進入下列其中一個選項：

- **刪除** 可供您刪除您所選擇的姓名及號碼。
- **更改** 可供您更改您所選擇的姓名及所有相關資料。
- **複製到手機** 可供您將您所選擇的姓名及所有相關資料複製至手機內的電話簿。

## 手機電話簿

### 新增欄位

1. 如要在現有記錄下新增一個資料欄，請選擇您要編輯的姓名，選擇 **顯示資料**，然後按 **[OK]**。
2. 選擇 **<新>**，然後按 **[OK]**。選擇要加入的欄位屬性，然後按 **[OK]**。輸入號碼或文字，再按 **[OK]** 以儲存您所作的變更。
3. 重複步驟 1 和 2，在同一筆記錄中新增至最多 6 個欄位。輕按 **[C]** 以返回上一個目錄，或長按住此鍵以返回待機模式。

**號碼或文字會依建立的日期順序排列。您所輸入的第一個傳真或電話號碼會成為預設的號碼。因此它會出現在列表中第一個位置。如要設定另一個號碼為預設號碼，請參考“設為預設值”第 33 頁。字母數字欄（備註和電子郵件）只能被更改或刪除。**

### 更改欄位內容

1. 如要更改一筆現有記錄中的資料欄內容，選擇您要更改的姓名，按 **[OK]**，選擇 **顯示資料**，然後再按 **[OK]**。
2. 在列表中選擇您要更改的欄位，然後按 **[OK]**。
3. 在顯示的萬用轉輪目錄中，選擇 **更改** 並按 **[OK]**。作了必要的變更之後按 **[OK]** 以儲存這些變更。

### 更改欄位屬性



更改屬性

如要更改現有記錄的欄位屬性，請重複“更改欄位內容”章節所敘述的步驟 1 至 3。然後在萬用轉輪目錄內選擇**更改屬性**，選擇新的號碼類別，再按 **OK** 以確認您的選擇。

**若您將 SIM 電話簿複製至手機，有些號碼可能是「不分類別」的，因此未標示任何圖示。「不分類別」的號碼是可以更改的；依照以下敘述的步驟為這些號碼定義一個類別。**

### 刪除一個欄位



刪除

如要更改現有記錄的欄位屬性，請重複“更改欄位內容”章節所敘述的步驟 1 至 3。然後在萬用轉輪目錄內選擇**刪除**，再按 **OK** 以確認。

### 設為預設值



設為預設值

您在建立新記錄時輸入的第一個號碼會成為預設號碼：它會出現在欄位列表中的第一個位置。同時，當您按下接聽鍵或按 **OK** 並選擇**撥號**或**發送簡訊**選項時，此號碼會自動被撥出。如要更改預設的號碼（例如改用「辦公室」號碼為預設號碼，而不是「住家」號碼），請重複“更改欄位內容”章節所敘述的步驟 1 至 3。然後在萬用轉輪目錄內選擇**設為預設值**，再按 **OK** 以確認。

### 複製到 SIM 卡



複製到 SIM 卡

如前面所提到的，如果您會經常換手機，應該將姓名輸入 SIM 電話簿內。如果您將電話號碼複製至 SIM 卡，當您切換電話簿或使用另一支手機時，您的電話簿將會經常更新。

如果要將一個號碼複製至 SIM 電話簿，請重複“更改欄位內容”章節所敘述的步驟 1 至 3。然後選擇**複製到 SIM 卡**，再按 **OK**。

### 撥打電話

#### 緊急號碼



求救電話

緊急號碼將可呼叫您當地最靠近的緊急救援中心。在大多數情況下，即使鍵盤已鎖定或是您尚未輸入 PIN 碼，您也可以撥打緊急號碼。

**依您的系統服務商而定，您在未插入 SIM 卡的情況下也可以撥打緊急號碼。在歐洲，標準的緊急號碼為 112，在英國為 999。**

1. 如要撥打此號碼，在待機模式下按相關的數字鍵以輸入號碼，或按 **OK** 並選擇**電話簿 > 看電話列表 > 緊急號碼**。
2. 按 **☎** 以撥出號碼，並按 **☎** 掛斷電話。

### 其它號碼

#### 輸入一個號碼



在待機模式下，按相關數字鍵輸入一個號碼。按 以撥出號碼，並按 掛斷電話。

按 將可讓您進入一個萬用轉輪目錄，供您撥打此號碼、將它儲存起來或發送簡訊。

#### 選擇一個姓名

1. 按 ，然後選擇您要撥打的記錄。
2. 如果您選擇 SIM 卡內的電話簿：
  - 選擇一筆記錄後，直接按 以撥打電話，或
  - 按兩次 以進入下一個萬用轉輪目錄，然後選擇 **撥號**，再按 以撥出號碼。
3. 如果您選擇手機內的電話簿：
  - 如要撥打 **預設** 號碼：
    - 選擇一筆記錄後，直接按 以撥打電話，或
    - 按 以進入下一個萬用轉輪目錄，然後選擇 **撥號**。
  - 若要撥打其它任何號碼，在您選擇記錄之後選擇 **顯示資料**，然後在清單中選擇一個號碼類別（手機號碼、住家號碼等）。按 以進入下一個萬用轉輪目錄，然後選擇 **撥號**。
4. 無論任何情況下，只要按 即可掛斷電話。

#### 使用快速撥號



在待機模式下，按住 至 之間的一個數字鍵以撥打相關的號碼（見“快捷鍵”第 37 頁）：連線即建立。要掛斷電話時，請按 。

#### 使用聲控撥號



在待機模式下，按住 ，然後說出已儲存的聲控指令（請參考“聲控撥號”第 40 頁）。若手機可辨識出該聲控指令，它將撥出相關的號碼。要掛斷電話時，請按 。

## 7 • 手機設定

**手機設定**目錄可讓您將手機個人化，並藉由設定屬於個人的設定值來更改現有選項的相關設定（音效設定、日期與時間、保安功能等）。**簡便設定**目錄可容許您一次更改幾個手機設定（見第 45 頁）。

### 音效設定

#### 無聲



可讓您設定**無聲狀態**模式為**開**或**關**。當此設定為**開**時，所有提示音效都會被關閉，同時來電震動會啟動。

**無聲模式的影響範圍也包括按鍵音。**

#### 鈴聲音量



鈴聲音量的預設值是**中音量**。按 ▲ 或 ▼ 可將鈴聲音量設定為**無聲**至**音量漸高**。

#### 鈴聲選擇



此選項可讓您從現有的鈴聲旋律中選擇您手機的鈴聲。此鈴聲表內也包含附在您收到的訊息內的鈴聲（例如附在電子郵件、多媒體簡訊等）。

按 ▲ 或 ▼ 在鈴聲表中翻閱並稍待片刻，即可聽到手機播放您所選擇的鈴聲。按 (OK) 以選擇此鈴聲為您的鈴聲，按 (ESC) 以取消，或移至下一首鈴聲。

**若鈴聲音量已被設為關或若已啟動無聲狀態模式（見第 11 頁），您將不會聽到鈴聲。**

#### 簡訊鈴聲



可供您將每一次收到新訊息時響起的提示嗶聲設定為**使用**或**不使用**。若設定為**使用**，此選項也可讓您從鈴聲表中選擇您所要的提示音效。

#### 音質均衡器



此選項可讓您從不同的音效設定中選擇，並且可在進行通話時操作。按 (OK)，選擇**音質均衡器**，翻閱整個列表，然後等待幾秒鐘以聽出不同之處。按 (OK) 以確認您的選擇。

#### 按鍵音



可讓您將按鍵音設定為**使用**或**不使用**。即使按鍵音已被設定為**不使用**，在通話時仍可播放雙音多頻音（DTMF）（見第 78 頁）。

### 提示音效



提示音效

可讓您設定以下各項的提示嗶聲為**使用**或**不使用**：

- 當您的記事本內預先編排的**記事**時間到達時、
- 當您漏接一通電話時、
- 當**電池**電量不足而需要充電時、
- 為控制您的通話時間，在通話進行時的第一個 45 秒後以及接下來的每一分鐘會響起的嗶聲（通話對方不會聽到這個嗶聲）。

**此目錄只容許您啓動／關閉提示音效，而不是提示。例如，設定記事的提示音為不使用並不會阻止您的手機顯示提示畫面（如果您已事先排定），只不過相關的提示音將不會響起。**

### 來電震動



來電震動

可讓您設定在接到來電、到達記事本內設定的記事時間時、當您接到簡訊時、以及提示音響起時**使用**或**不使用**來電震動。

**當您連接充電器或點煙充電器時，來電震動將保持不使用。**

### 畫面

#### 螢幕保護器



螢幕保護器

可讓您將螢幕保護器設定為**使用**或**不使用**。設定成**使用**後，螢幕保護器會在待機模式下利用您所選擇之儲存在手機內的 jpeg 檔，以幻燈片播放方式出現在螢幕上。

**設定螢幕保護器為不使用將自動啓動省電模式，即在一個黑色背景上顯示當前的時間。此模式可提高手機的省電能力（增加您的電池續航力）。**

1. 將螢幕保護器設定為**使用**時，按 ◀ 或 ▶ 在列表中選擇一個圖片（若要取消選擇也按這些鍵），然後按 ▼ 移至下一張圖片。選出要播送的圖片之後，按 (OK) 以啓動螢幕保護器。

**您必須選擇幾張圖片（最多 10 張）才能以幻燈片播送方式顯示。若您只選擇一張圖片作為螢幕保護器，則只有此圖片會顯示出來。**

2. 選擇**啓動時間**，然後按 ▲ 或 ▼ 選擇一個時間值。在待機模式下，螢幕保護器會根據您所設定的時限被啓動。

- 然後選擇**間隔時間**，再按 **OK**。您所設定的間隔時間可作為幻燈片中每一張圖片之間的時間。

#### 動畫



動畫

可讓您將萬用轉輪目錄系統的動畫設定為**使用**或**不使用**。**使用**時，此選項也能用來翻閱文字內容，例如在**閱讀簡訊**目錄中選擇的一個簡訊。

**停用此功能可提高手機的省電能力。**

#### 畫面底光



畫面底光

畫面底光會在接到來電或簡訊、瀏覽清單及目錄等功能時被啟動。按 **▲** 或 **▼**，選擇現有的其中一個設定值，再按 **OK** 確認，您便可設定畫面底光的**亮光時間**。

**停用此功能可提高手機的省電能力。**

#### 桌面圖片



桌面圖片

可讓您設定桌面圖片為**使用**或**不使用**。設定為**使用**之後，若您未啟動幻燈影片，您所選擇的圖片會在目錄、列表和編輯畫面中以**淡化**模式顯示；而在待機模式下、瀏覽**圖片簿**及使用**螢幕保護程式**和**來電大頭貼功能**時會以**正常**模式顯示。

### 手機設定

**只有 JPEG 格式的圖片可用來當作桌面圖片。**

#### 快捷鍵

只需將特定的功能對應至一個**快捷鍵**，您便可直接進入並使用此特定功能，而不需要逐一進入各個目錄及翻閱清單。接著，長按住此鍵將可自動啟動此功能或撥打對應的號碼（快速撥號）。

**您只能設定按鍵 **2** 至 **9** 及 **\***，因為按鍵 **0**（選擇語言）和 **1**（語音信箱）已被預先設定並已鎖定，以免被變更。端視您的系統服務商而定，可能還預設並鎖定了其它的快捷鍵。**

- 從數字鍵 **2** 至 **9** 選擇其中一鍵，然後按 **OK**。
- 瀏覽列表以選擇您要設定至此快捷鍵的對應功能（見以下列表）。按 **OK** 以確認您的選擇。

**若您所選擇的按鍵已被設定，您可重新設定其對應功能：選擇手機設定 > 快捷鍵 > 列表中的一個快捷鍵。按兩次 **OK**，選擇更改，再按 **OK**。如此，您將進入一個可用功能的列表。**

- 要使用快捷鍵時，您只需要在待機模式下按住與要啟動的功能或要撥打的號碼之對應按鍵即可。

您可將下表中任何一項功能對應至快捷鍵  至 。

-  **快速撥號** 撥發電話簿的對應號碼。
-  **發送簡訊** 開啓**發送簡訊**目錄。
-  **閱讀簡訊** 開啓**閱讀簡訊**目錄。
-  **即時簡訊** 啓動**即時簡訊**功能，以快速**回覆**簡訊的寄件人。
-  **啓動無聲狀態** 啓動**無聲狀態**的簡便設定（使用來電震動、停用鈴聲音量）。
-  **啓動乘車狀態** 啓動**乘車狀態**的簡便設定（高音量鈴聲、任意鍵接聽）。
-  **啓動耳機狀態** 啓動**耳機狀態**的簡便設定（中音量鈴聲、使用任意鍵接聽）。

 **啓動會議中狀態** 啓動**會議中狀態**的簡便設定（使用來電震動、鈴聲及所有按鍵設為無聲）。

 **啓動室外狀態** 啓動**室外狀態**的簡便設定（高音量鈴聲）。

 **啓動自設狀態** 啓動**自設狀態**的簡便設定。

 **啓動省電狀態** 啓動**省電狀態**的簡便設定，可延長電池的電量（停用動畫、使用來電震動、停用畫面底光、中音量鈴聲）。

 **計算機** 直接啓動**計算機**。

 **重撥** 重撥您上一次撥發的號碼。

 **覆上次來電** 重撥上一通來電的號碼。



緊急號碼

撥出緊急電話號碼。



電子郵件

開啓 **電子郵件** 目錄以進入郵件信箱。



查看餘額

顯示您的通話費用餘額。

**您申請的服務須能支援**



累計費用

顯示撥出通訊的 **累計費用**。

**您申請的服務須能支援**



記錄新記事

開啓記事本的 **記錄新記事** 目錄。



查看記事表

顯示記事本目錄內的 **記事表**。



鬧鐘

開啓 **鬧鐘** 目錄。



錄音

讓您錄下一個新音效。



WAP

啓動一個 **WAP** 連線。

**您申請的服務須能支援**



螢幕保護器

開啓 **螢幕保護器開 / 關** 目錄。



轉到語音箱

將 **所有** 來電轉接至語音信箱。



語音信箱號碼

撥打您的語音信箱號碼。



拆牆遊戲

直接啓動 **拆牆遊戲**。



電玩

開啓 **電玩** 目錄。

**您申請的服務須能支援**

## 聲控指令



聲控指令

您也可設定一個可啟動功能的聲控指令（例如：啟動計算機），而不需要進入各個目錄及翻閱清單。

**您可為快捷鍵所支援的所有功能指定一個聲控指令（見第 37 頁），除了「下載郵件」及「鬧鐘」之外。**

1. 選擇**手機設定 > 聲控指令 > <新>**，再按 **[OK]**，然後瀏覽目錄以選擇您要設定聲控指令的相關功能。按 **[OK]** 以確認您的選擇。
2. 出現**先按 OK 然後說出的**訊息時，請按照螢幕上顯示的指示進行。當手機提示您錄下聲控指令時，請確定您正在一個安靜的環境中，選擇一個短而簡潔的字並清楚地唸出。
3. 按 **[C]** 並重複以上步驟以設定更多聲控指令。

如要利用聲控指令啟動一個功能，在待機模式下按住 **[OK]**，然後說出您所錄下的聲控指令。您可隨時重播、更改或刪除錄成聲控指令的文字。

## 聲控撥號



聲控撥號

聲控撥號可讓您迅速地從電話簿直接撥電至一個姓名；錄下一個字設

定成一個聲控指令之後，每當您唸出那個字時，手機將撥電給對應的姓名。

1. 選擇**手機設定 > 聲控撥號 > <新>**，然後按 **[OK]**。
2. 瀏覽列表以選擇您要設定聲控指令的電話號碼。依您所選擇的電話簿而定（見“電話簿”第 29 頁）：
  - SIM 電話簿：在電話簿中選擇一個姓名，然後按 **[OK]**。
  - 手機電話簿：從列表中選擇一個名字，若此名字下儲存有多個電話號碼，請選擇您要設定的號碼，然後按 **[OK]**。
3. 出現**加聲控指令**選項時，按 **[OK]**，然後按照螢幕上的指示進行。當手機提示您錄下聲控指令時，請確定您正在一個安靜的環境中，選擇一個短而簡潔的字並清楚地唸出。

在待機模式下，按住 **[OK]** 以使用聲控指令，然後說出對應您要撥出之號碼的聲控指令。

如要顯示您已設定的聲控撥號表，請選擇**手機設定 > 聲控指令**或**聲控撥號**，然後按 **[OK]**。您可隨時重播、更改或刪除錄成聲控指令的文字。

**您可設定最多 15 個聲控指令，包括聲控撥號及聲控指令。**

## 保安功能

### 公用電話簿



可讓您管理一個被稱為**公用電話簿**的特定電話簿，並利用**電話簿限用**選項將通訊範圍限制至此電話簿內的姓名。

**此功能須視您申請的服務能否支援而定，並需要一個 PIN2 碼（見第 42 頁）。**

### 電話簿限用



可讓您將撥號範圍限定至**公用電話簿**列表。在此情況下，您只能撥號至包含在**公用電話簿**內的姓名，而不是主目錄的**電話簿**。

**此功能須視您申請的服務能否支援而定，並需要一個 PIN2 碼（見第 42 頁）。請注意，當您啟動此選項時，也會影響到透過 GPRS 的 WAP 和電子郵件連線。**

### 公用電話簿



可供您查詢及修改您的**公用電話簿**列表。您可以利用 PIN2 碼在電話簿中輸入一個新姓名、修改或刪除一個姓名。使用 **<新>** 選項輸入名字和電話號碼，然後選擇號碼類別：**電話**、**傳真**或**數據**。接著，您可更改或刪除此電話簿內的姓名。

## 通訊限制



通訊限制

此目錄可讓您利用限制撥出通訊及來電的功能將手機的使用限制至特定的通話方式。此功能要視您的系統而定，並需要一組由您的系統服務商所提供的通訊限制密碼。

### 撥出通訊



撥出通訊

**撥出通訊**目錄可供您選擇限制**所有通訊**、**國際通訊**及**限撥回本國**的通訊（最後一項可容許您在國外時打電話回國）。您也可以**停用**撥出通訊的限制。這些目錄可讓您依各個可用選項來限制**所有通訊**、**語音通訊**、**數據通訊**或**傳真通訊**。

### 撥入通訊



撥入通訊

**撥入通訊**目錄可讓您選擇**限制所有通訊**或**漫遊時**。它也可讓您使用**取消**目錄取消撥入通訊的限制。

這些目錄可讓您依各個可用選項來限制**所有通訊**、**語音通訊**、**數據通訊**或**傳真通訊**。

### 查服務狀況



查服務狀況

在每一個子目錄內（所有通訊、漫遊時等等），**查服務狀況**選項可讓您查詢某類型的通訊是否有被限制。

### 更改密碼



更改密碼

可供您更改您的 PIN 碼、PIN 2 碼及通話限制密碼。

根據您的 SIM 卡而定，有些功能或選項可能需要一個 PIN2 碼方可使用。這是一組由您的系統服務商提供給您的 4 至 8 位數密碼。

**如果連續三次輸入錯誤的 PIN2 碼，則您的 SIM 卡將被鎖上。您必須向服務商或手機經銷商詢問 PUK2 碼才能解鎖。**

**如果您一連 10 次輸入錯誤的 PUK 碼，您的 SIM 卡會被永久性鎖定，並且無法再使用。發生此情形時，請聯絡您的系統服務商或手機經銷商。**

### PIN 碼保護



PIN 碼保護

可讓您將 PIN 碼保護設定為使用或不使用。若要使用 PIN 碼，每當開機時，手機會提示您輸入您的 PIN 碼。

**若此選項為不使用，您不得更改您的 PIN 碼。**

### 系統

此目錄可供您控制手機和系統之間的連線、手動註冊可用系統以及管理您的優先系統。

### 登錄 GPRS



登錄 GPRS

您的手機已內建可支援 GPRS（全球封包無線服務）的功能，這是一個可讓您高速交換資料並持續保持連線（即固定連線至網際網路和 WAP）的服務。

**請聯絡您的手機服務商以充份瞭解其系統中可否支援 GPRS，並向他申請相關的服務。您可能也必須使用服務商提供給您的 GPRS 設定值，按照接下來本節將介紹的目錄來設定您的手機。**

此目錄可讓您設定手機登錄 GPRS 系統服務的登錄模式：

#### 永遠登錄

您的手機將固定登錄 GPRS 服務。此選項可加快 GPRS 連線。不過它也會增加耗電量。

#### 只用數據時

手機只有在需要時才會自動登錄 GPRS 服務。此選項可降低耗電量，不過會拉長連線延遲時間。

**除了這些設定之外，您還是必須在您要使用的每一個應用程式（例如：WAP、MMS、電子郵件等）的目錄中選擇系統（GSM 或 GPRS）。**

### 重新註冊



重新註冊

當您選擇手動模式後，此功能可提供您此地區的可用系統列表。選擇您想要登錄的系統，並按一下 **OK** 以確認。

### 優先系統



優先系統

可供您根據自己的偏好建立一個優先系統表。完成設定之後，手機會根據您的優先系統表嘗試登入您偏好的系統。

### 上網設置



上網設置

此選單可讓您建立多個數據上網設定：在使用 WAP 或發送多媒體簡訊 (MMS) 時，您所選擇的設定檔將被用來連線至 GSM 或 GPRS 系統。

**下列所有選項皆須視您的系統服務商及/或您申請的服務能否支援而定。有些系統服務商可容許您發送一個簡訊，內含新的 WAP 上網參數，這些參數將被自動儲存。請洽詢您的系統服務商以瞭解有關此功能的詳細資訊。**

### 更改名字



更改名字

可讓您輸入或更改您所選擇之 WAP 上網設定的名稱。按 **OK**，輸入您所選擇的名稱，再按 **OK** 確認。

**有些預先設定好的上網設定可能會被鎖定，以防止被變更設定及改名。**

### 顯示



顯示

可讓您看到您所選擇的上網設定之所有參數 (如 ISP 號碼、APN 等)，不論要使用的是 **GSM** 或 **GPRS**。

### GSM 設定



GSM 設定

可讓您輸入或更改 GSM 設定，並讓您進入使用以下項目：

**帳戶名稱及帳戶密碼**可讓您輸入所需的帳戶名稱及密碼。不論是哪一項，請輸入資訊，然後按 **OK** 以確認。

**上網號碼欄**可供您輸入建立網路連線所需的電話號碼。選擇**上網號碼**，再按 **OK**，然後按 **▲** 或 **▼** 以選擇：

- **ISDN 號碼**以輸入一個 ISDN 號碼，**或**
  - **類比號碼**以輸入一個類比號碼。
- 不論選擇哪一種號碼，接下來都輸入「+」號，接著輸入您的服務商提供的號碼，然後按 **OK**。

**請聯絡您的系統服務商以瞭解應選擇哪一種號碼。**

**斷線時限**可讓您輸入手機自動終止連線 (如果正在連線中) 並返回待機畫面之前可容許的斷線時限。選擇**斷線時限**，再按 **OK**，然後輸入一個超過 30 秒的值 (以秒數表示)，再按 **OK**。

### GPRS 設定



GPRS 設定

讓您更改 GPRS 的設定值，**帳戶名稱**、**帳戶密碼**及**斷線時限**（與 GSM 設定的欄位和指令相同，請參考上一節）。

**APN** 可讓您輸入要連接的外部資料網路的位址，一個用來建立與 WAP 系統服務商之間連線的字串（或 IP 位址，例如 wap.operatorname.fr）。選擇 **APN**，按 **OK**，然後輸入正確的位址，再按 **OK**。

**連線期間出現的錯誤訊息通常是由於參數設定錯誤所造成：您在初次使用前應洽詢您的系統服務商，以索取正確的 GPRS 參數。有些系統服務商可容許遠端設定 WAP 上網參數。請向您的系統服務商查詢。**

### 日期與時間

此目錄可供您設定時間與日期、時區、日光節約及改變時鐘顯示模式。

#### 時鐘顯示



時鐘顯示

按 **▲** 或 **▼** 可讓您選擇在待機模式中要顯示**指針式**、**電子式**或**迷你式**的時鐘格式。無論選擇哪一項，請按 **OK** 以確認。

### 設定日期



設定日期

可讓您按相關的數字鍵來設定日期（您也可移動 **▲** 或 **▼** 來設定日期）。按 **OK** 以確認。

### 日期格式



日期格式

可讓您選擇**西曆**或**農曆**兩種日期格式之一。按 **OK** 以確認。

### 時區

**您應該先設定好時區和日光節約。若之前已設定過，您應該再檢查一次日期和時間的設定。若要知道您正處於哪一個時區，我們建議您查看地圖或百科全書。**



時區

**▲** 或 **▼**

**時區**選項可供您設定您所處的時區，此時區是根據 GMT（格林威治標準時間）推算而成的。移動 **▲** 或 **▼** 以選擇您所處地區的適當設定。

### 日光節約

**此設定只涉及根據夏季／冬季設定時間的國家地區（例如：格林威治標準時間／英國夏季時間）。**



日光節約

此選項可讓您移動 ▲ 或 ▼ 以設定日光節約為**使用**（夏季時）或**不使用**（冬季時）。由於此設定會影響到日期和時間的選項，應該先被設定。若日光節約被設為**使用**，同時您將時間設定成 12:00，手機會在您將日光節約功能設為**不使用**時自動將時間設成 13:00。

### 設定時間



設定時間

可讓您按適當按鍵來設定時間，或移動 ▲ 或 ▼ 按分鐘增減時間。

### 操作語言

此目錄可讓您為所有目錄文字選擇一個操作語言。瀏覽語言表，並按 **[OK]** 確認您的選擇。

在待機畫面下長按 **[0.5]** 會自動顯示此目錄。

### 簡便設定

此目錄可讓您使用一組預先設好的設定值，簡便設定可一次更改幾個手機設定，讓您的手機迅速適應不同的環境。例如，選擇**會議中狀態**的簡便設定可將您的鈴聲音量設為無聲、啟動來電震動並停用按鍵音（其它項目則保留您所作的設定）。當您的會議結束後，選擇**自設狀態**的簡便設定即可恢復您所有的正常設定。

當您為一個簡便設定指定快捷鍵時（例如長按住 **[300]** 鍵可啟動會議中狀態，見“快捷鍵”第 37 頁），再長按住此鍵可關閉簡便設定並返回自設狀態的設定值。

以下表格的**自設狀態**欄內所列舉的設定值是原廠預設值。由於您可以更改這些設定值的，您手機內的個人設定可能會與表中列舉的有所不同。

此表內每一格都代表儲存在**自設狀態**目錄中的設定值（不論您是否已更改這些設定）。

簡便設定	自設狀態	省電狀態	室外狀態	會議
來電震動	開	關		開
鈴聲音量	中音量	中音量	高音量	無聲
按鍵音	開			關
記事提示音	開			
低電量提示	開			
新簡訊提示音	開			
畫面底光	10 秒	關		
任意鍵接聽	關			
動畫	開	關		

連接一個配件時，下表中所示的設定值也會出現在簡便設定目錄中。移除配件後，手機便會恢復自設狀態的簡便設定。

配件 簡便設定	 耳機狀態	CLA 或充電器	 用乘車狀態
來電震動		關	關
鈴聲音量	中音量		高音量
按鍵音			
記事提示音			
低電量提示			
新簡訊提示音			
畫面底光			開
任意鍵接聽	開		開
動畫			

## 8 • 訊息功能

### 簡訊



發送簡訊

訊息功能目錄的發送簡訊功能可讓您：

- 發送標準簡訊或自設簡訊給某人，
- 編輯上一封發送的簡訊，必要時可將它修改，然後再寄一次。
- 將 iMelody、預設的音效、動畫或圖片加入您的簡訊內。

**當即時簡訊功能已啟動時，上述功能不會出現在待機模式下（見第 57 頁）。在此情況下，您只能使用回覆選項。**

標準簡訊將會以一個列表形式顯示。按 ▲ 或 ▼ 以瀏覽；例如：請覆我電... 可讓您選擇一個已預先設定並包含您的號碼的簡訊，若此號碼是私人號碼選項中的第一組號碼（見第 31 頁）。

#### 發送簡訊

##### 至電話簿內的姓名

若有幾個電話號碼（手機電話簿）則發送至預設號碼，或發送至唯一的號碼（SIM 電話簿）

1. 按 ▼，然後選擇您要的名字，再按 OK。

2. 選擇發送簡訊，然後按 OK，再選擇要發送的簡訊類型，再按 OK。輸入您的簡訊，也可隨意附加一幅圖片或音效，然後選擇立即發送或儲存（見以下說明）。

##### 發送至您所選擇的電話號碼（只限手機電話簿）

1. 按 ▼，並選擇您要使用的記錄，然後按 OK，選擇顯示，再按 OK。
2. 選擇您要撥的號碼，然後按 OK。
3. 依前段步驟中的第 2 步進行。

##### 發送至任何其它姓名

若要發送簡訊至未儲存在電話簿內的號碼，請按 OK，然後選擇訊息功能、簡訊，再選擇發送簡訊和新。輸入將接收簡訊的電話號碼，然後按 OK。接著按照以下指示發送簡訊。

##### 附件

此選項可讓您在簡訊中附加一個音效、圖示或動畫，然後按 OK 以確認並附加至您的簡訊中。根據您要附加的檔案類型而定，請選擇附加圖片以加上一幅圖片或動畫，以及/或附加音效以加上一個鈴聲。選擇您要使用的子目錄，然後從出現的列表中選擇其中一個現有的項目，然後按 OK 以確認您的選擇並將它附加至您的簡訊中。

**您可隨簡訊傳送最多 2 個不同類型的 2 個附件檔。動畫和圖片是不可同時存在的；如果您先選擇一個動畫，然後選擇一個圖片，只有圖片（後者）會被納入考量，反之亦然。**

有些圖示、動畫及音效是您的行動電話內建的標準內容。私人圖片及音效，例如那些透過簡訊或電子郵件接收再儲存至相關的目錄的圖片及音效，將會自動出現在「私人」子目錄中（私人鈴聲、私人動畫等等）。您無法透過簡訊發送「私人」項目，因為他們須受著作權法保護。

#### 立即發送



立即發送

讓您發送當前輸入的簡訊（有關輸入文字和數字的方法，見“輸入文字或數字”第 24 頁）。按 **[OK]** 以確認。

#### 儲存



儲存

可讓您儲存當前的簡訊及其相關的圖案和鈴聲（若有）。按 **[OK]** 以確認。

#### 閱讀簡訊



閱讀簡訊

**訊息功能** 目錄的 **閱讀簡訊** 功能可供您查詢您所儲存及接收到的簡訊記錄表，以及第一次儲存在 SIM 卡上的簡訊。這裡的多項選項可讓您直接在行動電話上管理它們。

#### 收到的簡訊

您已收到及閱讀的簡訊會標示 。您已收到但未閱讀的簡訊會標示一個密封的信封圖示。請選擇一個簡訊，然後按 **[OK]** 以閱讀該簡訊。顯示簡訊之後，按 **[OK]** 可進入以下選項：

- 回覆寄件人，
- 轉發所選擇的簡訊（您可在電話簿內選擇收件人，或手動輸入其電話號碼），
- 刪除您所選擇的簡訊，
- 儲存寄件人的號碼（若號碼附在簡訊中），
- 儲存鈴聲（若鈴聲隨簡訊一起寄送）
- 儲存圖片，如果有一個或數個圖片及/或動畫隨簡訊一起發送，
- 擷取簡訊內含的一個電話號碼（此號碼必須包含在雙引號中），您可加入及擷取幾個號碼，
- 用撥號方式打電話給簡訊的發送者（系統服務商須能支援），
- 移至簡訊檔案夾 讓您將已閱讀過的簡訊儲存在手機記憶體內。按 **[OK]**，再選擇 **訊息功能**，**簡訊檔案夾**，即可查看這些儲存的簡訊。

**將一個簡訊移入簡訊檔案夾將會從已讀簡訊記錄表中刪除此簡訊。**

- 編輯已讀簡訊或簡訊檔案夾資料夾內的簡訊、修改內容並重新發送給某個人（您可加入圖片或音效）。

**若您編輯的簡訊中已附加一個圖片或音效，您必須先將它移除並儲存至圖片簿中或鈴聲表的自定鈴聲目錄中。然後再將它重新附加至您的簡訊（見第 47 頁）。**

### 儲存的簡訊

您所發送的簡訊在正常模式下附有  標籤，而在自動儲存簡訊模式下則附有一個郵箱圖示（見第 49 頁）。請選擇一個簡訊，然後按  以閱讀該簡訊。顯示簡訊之後，按  進入前面所述的選項，包括儲存來電者的電話號碼。

### 全部刪除

可讓您刪除所有簡訊，包括已讀簡訊（SIM 卡記憶體內的簡訊）或訊息功能目錄下的簡訊檔案夾（手機記憶體內的簡訊）。

### 簡訊設定



簡訊設定

此目錄可供您透過下列選項個人化您的簡訊設定：

### 簡訊中心



簡訊中心

可供您選擇您的簡訊服務中心預設值。如果在您的 SIM 卡上並無此預設值，您必須輸入您的簡訊服務中心號碼。

### 簽名



簽名

可讓您在簡訊上簽名。在預設下，您的簽名就是您的手機號碼，它會被附加至簡訊的末端（因此訊息長度會隨之減短）。您可編輯、變更及儲存此簽名。

### 簡訊有效期

此功能須視您所申請的系統能否支援而定。



簡訊有效期

可供您選擇簡訊保存在簡訊中心內的時限。當收件人沒有連接至系統（因此無法立即接收您的簡訊）時非常有用。

### 回覆號碼

此功能須視您所申請的系統能否支援而定。



回覆號碼

可讓您將回覆號碼選項設定為啓動或關閉。設定為啓動時，它可讓您將簡訊中心的號碼隨簡訊一起發送。您的通訊者可以利用您的簡訊服務中心回信，而不是使用他的服務中心。這樣將可加快傳輸速度。

### 收發狀況

此功能須視您所申請的系統能否支援而定。



收發狀況

透過簡訊通知您的簡訊是否已被接收。此選項可被設定為啓動或關閉。

### 自動儲存簡訊



自動儲存簡訊

可供您啓動或停用將已發送的簡訊自動儲存至簡訊檔案夾目錄的功能。

### 簡訊檔案夾



簡訊檔案夾

可讓您查看所有儲存的已讀簡訊，並可利用歸零指令一次刪除所有儲存的簡訊。要儲存簡訊時，您可啟動自動儲存簡訊選項（見前面說明），或者選擇一個已收到的簡訊，按兩次 **OK** 再選擇移至簡訊檔案夾。

### 電子郵件

如果您所申請的手機服務未包含電子郵件服務，您必須先申請一個電子郵件帳號（從電話或從電腦上的網際網路申請），並且已收到供應商所提供的設定資料。在此情況下，所有參數將由您的供應商及／或系統服務商將提供您以下所述的所有參數，您必須完整無誤地輸入。

若您所申請的服務已包含電子郵件服務，您只需輸入帳戶名稱、密碼及電子郵件信箱即可。有些時候，您的系統服務商可能也就是您的電子郵件系統服務商。

您的手機可能已被預先設定相關的參數。在此情況下，大部份的參數都已設定，您也不需要更改這些參數（除了帳戶名稱、帳戶密碼及電子郵件地址之外，這是您建立個人電子郵件帳戶時可自由設定的參數）。

有關文字及數字的輸入，包括特殊符號如 @ 或 % 等，請參考第 24 頁的字元表。

### 設定

#### 系統連線

此目錄可供您設定您的手機及管理 GSM 或 GPRS 系統連線，以便能進一步連接至適當的系統伺服器，讓您接收及發送電子郵件。

以下所有選項須視服務商及／或申請的服務能否支援而定。

1. 按 **OK**，選擇訊息功能 > 電子郵件 > 第 1 信箱 > 郵件設定，然後按 **OK**。
2. 選擇系統連線，然後按 **OK**。

#### 系統選擇



系統選擇

此目錄可讓您選擇啟動連線時要使用的系統類型。

**GSM 或 GPRS：**您的手機只會使用 GSM 或 GPRS 系統進行電子郵件連線。

**GPRS 優先：**您的手機會先嘗試連線至 GPRS 系統，然後如果無法連線至 GPRS 系統，則嘗試連線至 GSM 系統。

要選擇此選項，您也必須先預設好 GSM 和 GPRS 的設定值。

### GPRS 設定



GPRS 設定

此目錄可供您輸入或更改您的服務商告知您的 GPRS 設定，也就是：APN、帳戶名稱及帳戶密碼。您輸入的所有設定值必須與服務商提供您的完全相同。

**連線期間出現的錯誤訊息通常是由於參數設定錯誤所造成；您在初次使用前應洽詢您的系統服務商，以索取正確的 GPRS 參數。**

### GSM 設定



GSM 設定

此目錄可供您輸入或更改您的服務商告知您的 GSM 設定，也就是：上網號碼、自動切斷、帳戶名稱及帳戶密碼。您也必須依提供的設定值輸入這些欄位。  
**上網號碼：**可供您輸入 ISP 提供的上網號碼，建立網路連線必須使用此號碼。按 ▲ 或 ▼ 以選擇：

- ISDN 號碼以輸入一個 ISDN ISP 號碼，或
- 類比號碼以輸入一個類比號碼，然後按 **OK**。

**請聯絡您的系統服務商以瞭解應選擇哪一種號碼。**

**自動切斷：**可供您選擇手機自動切斷連線之前可容許的斷線時限（若正在連線中）。按 ▲ 或 ▼ 選擇 3 至 10 分鐘之間的一個時間值，最後按 **OK** 以確認。

**斷線時限即指沒有與網路有任何傳輸通訊（連線、發送電子郵件、中斷連線），超過斷線時限後，手機將自動中斷網路連線。**

**帳戶名稱及帳戶密碼**是您在申請帳戶時自由設定的。您也必須依當時的設定來輸入這些欄位。  
**郵件伺服器連線**

本節所介紹的目錄是一些透過您的手機連線至網際網路系統服務商（ISP）的郵件伺服器時所需的設定值。大部份的參數都是由系統服務商提供給您的，請務必正確無誤地輸入。

1. 按 **OK**，選擇**訊息功能 > 電子郵件 > 第 1 信箱 > 郵件設定**，然後按 **OK**。
2. 選擇**郵件伺服器**，然後按 **OK**。您必須輸入的欄位如下：**POP3 位址**、**SMTP 位址**、**帳戶名稱**、**帳戶密碼**及**電子郵件地址**。
  - **POP3 位址：**供您輸入 POP3 伺服器用來**接收**電子郵件的 IP 或 DNS 位址。
  - **SMTP 位址：**供您輸入 SMTP 伺服器用來**發送**電子郵件的 IP 或 DNS 位址。

**警告！須視您的系統能否支援！對於所有透過 GPRS 的電子郵件連線，如果您的手機系統服務商並不是您的電子郵件服務商，請聯絡您的服務商以取得正確的 SMTP 伺服器位址並輸入此欄。**

在某些情況下，**帳戶名稱**、**帳戶密碼**及**電子郵件地址**是您在申請帳戶時可自由設定的。您也必須依提供的設定值輸入這些欄位。

#### 帳戶名稱

此目錄可讓您更改現有的電子郵件帳戶名稱。

**有些電子郵件帳戶可能已預設成系統服務商的名稱。這類帳戶名稱是無法改變的。**

1. 按 **OK**，選擇**訊息功能** > **電子郵件** > **第 1 信箱** > **郵件設定** > **帳戶名稱**，然後按 **OK**。
2. 在出現的編輯畫面中輸入新帳戶名稱，再按 **OK**。

#### 進階設定

本節所介紹的目錄是一些已預先設定的進階設定，您不需要更改任何一項進階設定。

**如果這些目錄的欄位是空的，或您連線時有問題，請聯絡您的 ISP。**

**POP3 連接埠**：供您輸入**接收**電子郵件使用的 POP3 連接埠號碼。

**SMTP 連接埠**：供您輸入**發送**電子郵件使用的 SMTP 連接埠號碼。

**DNS 位址**：此目錄可供您輸入您要連接的外部資料網路之 DNS 位址。

**SMTP 驗證**：可供您啓動／關閉 SMTP 伺服器的驗證程序。

**在歐洲的大部份國家，此目錄應設定為關閉；如果設定為啓動，您的電子郵件將不會被送出。請洽詢您的系統服務商以取得完整的資訊。**

#### 編寫及發送電子郵件



發送郵件

**發送郵件**目錄可讓您一次發送電子郵件給一位或多位收件人，並可包含一個附檔，例如一張 jpeg 圖片。

收到郵件後，您的訊息可被轉發，而附件檔可用適當的軟體開啓瀏覽。

#### 發送給一位或多位收件人

1. 按 **OK**，選擇**訊息功能** > **電子郵件**，然後依您想要使用的信箱選擇**第 1 信箱**或**第 2 信箱**。選擇**發送郵件**，再按 **OK**。
2. 按 **▼** 選擇**加收件人**，然後按 **OK** 以進入電話簿。

**如果您選擇「SIM 卡上」的電話簿，您將無法使用任何電子郵件地址，但是螢幕上會出現一個編輯畫面讓您輸入一個電子郵件地址。請參考“電話簿”第 29 頁有關電話簿選擇方面的說明。**

3. 在電話簿內選擇一個姓名，然後按 **OK** 以加入您的發信名單中，或按 **ESC** 以取消並返回上一個子目錄。

4. 回到**收件人**列表，然後按 **OK** 以**更改**電子郵件地址，或從列表中將它**刪除**，或選擇**新增收件人**，按 **OK** 以再次進入電話簿，將新的姓名加入發信名單中。
5. 重複步驟 2 至 4，依您的需要加入更多收件人。
6. 選擇**確定列表**，然後按 **OK**。然後輸入您的電子郵件主題（您也可以讓此欄保持空白），再按 **OK**。
7. 在下一個畫面上，輸入您的電子郵件內容（您也可以讓此欄保持空白）。準備發送電子郵件時，按 **OK**。

**如要了解如何輸入文字，見“輸入文字或數字”第 24 頁。但是如果您在發送電子郵件之前就退出發送郵件目錄，郵件的內容會在不儲存的情況下被刪除掉。**

8. 如果您想要修改電子郵件的內容，選擇**更改郵件**，然後按 **OK**。這將帶您回到第 2 步：從這裡依照指示完成輸入收件者名單，然後送出您的電子郵件。
9. 選擇**立即發送**，再按 **OK** 以發送您的電子郵件。您的手機已連接至網際網路伺服器，並將您的電子郵件發送至發信名單內所包含的所有姓名，然後中斷連線。

**您可按住 **ESC** 鍵取消此動作。接著手機便會中斷與伺服器的連線，退出電子郵件目錄並返回待機模式。每一次當您在連線期間進入郵件設定目錄時也會使連線中斷。在此情況下，您的電子郵件將會消失。**

根據您所設定的通話設定（見“來電等待”第 70 頁），您可在電子郵件連線期間接聽電話。在此情況下，當您接聽來電時，手機會切換至通訊畫面，而電子郵件目錄會關閉；當您掛斷電話時，手機會返回待機畫面。

#### **附加音效或圖片**

1. 重複上述的步驟 1 至 7。選擇**附加音效**或**附加圖片**再按 **OK**。
2. 不論要附加哪一種，螢幕上會出現一個列表，顯示現有的 JPEG、BMP、GIF 或 MIDI 檔。選擇您要附加的圖片及／或音效，然後按 **OK**。

**您一次只能附加一個 JPEG 檔。但是如果您在發送電子郵件之前就退出發送郵件目錄，郵件的內容（包括附件）會在不儲存的情況下被刪除掉。**

3. 然後選擇**更改郵件**或**立即發送**，再按 **OK** 以確認。

### 接收及閱讀電子郵件

 電子郵件是由伺服器接收的，因此您必須連接至伺服器才能將電子郵件收取到您的手機上（有些系統服務商會在您收到新郵件時發一則簡訊通知您）。您必須先從伺服器下載郵件的標題，然後再收取相關的電子郵件。

#### 連接至伺服器

##### 連線步驟

1. 按 **OK**，選擇 **訊息功能 > 電子郵件**，然後依您想要使用的信箱選擇 **第 1 信箱** 或 **第 2 信箱**。選擇 **打開信箱**，再按 **OK**。

**信箱 1 和 2 具備相同的設定及選項。設定不同的組態可讓您的手機內有兩組不同的電子郵件地址。**

2. 您的手機會自動連接至電子郵件伺服器，並下載電子郵件的標題。若您沒有收到任何電子郵件，螢幕上會顯示 **列表空**。否則，電子郵件標題會以列表方式顯示。
3. 螢幕上方會顯示您所收到及仍在伺服器上的郵件總數量，以及顯示所有標題所需的頁數。

4. 您的手機一次可收取五封電子郵件標題。若在列表末端出現 **下頁**（或在開端出現 **上頁**），表示尚有一些電子郵件標題：選擇現有的其中一個選項，然後按 **OK** 即可收取剩餘的郵件。

**不含附件的電子郵件會自動顯示在郵件詳細資料畫面上。**

#### 標題細節

選擇一個標題，按 **OK**，選擇 **標題細節**，再按一次 **OK** 以顯示寄件人地址、發送的日期和時間、主旨，若有附件，也會顯示附件檔案容量。每一個標題會出現以下任一狀態圖示：

[無圖示] 此電子郵件可被下載。



電子郵件容量太大，無法下載。



標示此符號的電子郵件將被刪除（見第 56 頁）。

#### 下載電子郵件



下載郵件

只需從您所收取下來的電子郵件標題選擇其中一個，再按 **OK**。然後選擇 **下載郵件**，再按 **OK** 以下載您的電子郵件。重複此步驟，以下載您所選擇的其它標題之相關電子郵件。

您也可以按 **OK** 以進入電子郵件標題的萬用轉輪目錄，然後從現有的選項當中選擇下載郵件。若電子郵件容量太大（超過 50 KB），它會被拒絕，下載動作也會取消。

#### 擷取及儲存附件

如果您所收到的電子郵件包含附件（JPEG 圖片、文字檔或另一封電子郵件），它們將由一個特定圖示表示：

-  內含電子郵件的標題細節（日期和時間、寄件人的電子郵件地址等等），按 **OK** 可顯示這些細節。
-  電子郵件的文字本身能以附件形式開啓瀏覽，按 **OK** 可閱讀此郵件。此電子郵件未包含任何進階設定：它可被閱讀，但無法儲存或轉發。
-  此電子郵件附有一個文字檔（純文字、「txt」格式），按 **OK** 可閱讀此郵件。此電子郵件未包含任何進階設定。
-  您的手機中未包含管理此附件所需的應用程式，或者此電子郵件太大，無法上傳。

 您所收到的電子郵件中附有另一個電子郵件（您可連續附加最多 5 封電子郵件）。對於附加的電子郵件，本手機未提供進階設定：它可被閱讀，但無法儲存或轉發。

 此電子郵件已附加一個 JPEG、BMP 或 GIF 格式的圖片。選擇列表中的附加圖片，然後按兩次 **OK** 將它儲存入您的手機（您可隨意重新命名此圖片檔）。

**您必須先儲存一個圖片才能透過圖片簿目錄看到此圖片。見「圖片簿」第 62 頁的詳細說明。如果沒有足夠的記憶體來儲存這個新圖片，您必須先刪除一些項目（姓名、記事或圖片）才能空出足夠的記憶體來儲存新的圖片。**

您的行動電話可能無法接收容量太大或檔案格式不符的圖片。透過電子郵件收到圖片時，請依下列步驟進行以呈現最佳的效果：

- 您收到的圖片必定是以 JPEG、BMP 或 GIF 格式儲存。
- 圖片檔的容量大小不得超過 50 KB。
- 最佳化的尺寸是 128 x 128 像素，使用這個尺寸可正確顯示圖片。我們建議您使用標準圖片編輯軟體來找出您要的圖片尺寸。
- 檔名最多可容許 10 個字元。然後再加上一個副檔名，例如「.jpg」。

### 將一個電子郵件地址加入電話簿

**您必須先選擇手機電話簿才能加入電子郵件地址；如果您選擇 SIM 電話簿，此目錄項目將不會出現。**



加入電話簿

您可將寄件者的電子郵件地址加入電話簿中，即使您還沒有下載他們的電子郵件（收取標題已足以使用其電子郵件地址）。

1. 選擇一個電子郵件標題，然後按 **OK** 以使用萬用轉輪目錄選項。
2. 選擇**加入電話簿**，再按 **OK**。然後選擇：
  - <新> 以輸入新姓名，請輸入姓氏和名字，然後加入相關的電子郵件地址，**或**
  - 電話簿內的一個姓名，再按 **OK** 將其電子郵件地址加入這個名片中。若它已包含一個電子郵件地址，手機會提示您按 **OK** 以取代舊的地址。

### 刪除電子郵件

1. 選擇要刪除的電子郵件，然後按 **OK** 以進入選項目錄。
2. 選擇**刪除**，然後按 **OK** 以確認及標示要刪除的電子郵件。在標題列表中，您可由一個小圖示辨別要刪除的電子郵件。

**如要取消標示要刪除的電子郵件，請再選擇此選項。**

3. 當您退出**電子郵件**目錄時，手機會要求您確認要從電子郵件伺服器刪除您所選擇的郵件。按 **OK** 以確認，或按 **ESC** 以取消（在此情況下，原已標示的電子郵件會留在列表內，並且標示取消而不會被刪除）。

### 回覆電子郵件

1. 選擇您要回覆的電子郵件之標題，然後按 **OK** 進入選項目錄，再選擇**回覆**並按 **OK**。
2. 寄件人地址會自動被加入**收件人**列表，您也可以在此後修改此地址（見“發送給一位或多位收件人”第 52 頁）。選擇**確定列表**，然後按 **OK**。
3. 一個新的畫面會出現，顯示您所收到的電子郵件之主題，前面加上 **Re:** 代表「Reply」（回覆）。按 **OK**。
4. 輸入您的郵件內容，然後按 **OK** 發出郵件：選擇**立即發送**，再按 **OK** 以發送您的回信。

### 轉發電子郵件

您必須先下載一封電子郵件才能將它轉發給另一個收件人（見“下載電子郵件”第 54 頁）。在**轉發**選項中，按照前面“回覆電子郵件”所述步驟進行。

在這兩種情形（回覆或轉發電子郵件），您的手機會在超過在自動切斷目錄中所設定的斷線時限後中斷與伺服器的連線（見“系統選擇”第50頁）。在發送電子郵件時，它將重新連接至伺服器。

### 簡訊廣播

簡訊廣播功能須視系統能否支援而定。



簡訊廣播

您可**啟動**或**停用**接收系統提供給所有用戶的簡訊廣播功能。

#### 接收廣播



接收廣播

可讓您將簡訊廣播的接收設定為**開**或**關**。選擇**開**時，您必須依下列說明定義一個或數個廣播項目。

#### 廣播項目



廣播項目

可供您設定要接收的簡訊廣播類別。如要設定新的類別，請選擇 **<新>**，輸入服務商提供的代碼；同時，如果想要的話也可以指定一個名稱。若您選擇了項目表中的一個既有類別，您可以將它更改或刪除。您可在項目表中輸入多達 15 個不同類別。若要取得不同項目類別的相應代碼，請洽詢您的服務商。

#### 地區碼



地區碼

可供您選擇待機畫面上固定顯示的簡訊類型。為能固定顯示簡訊，您必須在**地區碼**和**廣播項目**兩個目錄中都輸入類別。

#### 即時訊息

可讓您將**即時訊息**功能設定為**開**或**關**。若設定為**開**，在待機模式下將自動顯示任何您接收的簡訊。向下翻閱以閱讀此簡訊，同時按兩次 **[OK]** 可快速回信：首先輸入編輯畫面，然後發出簡訊。手機將自動返回待機畫面。

**如果您在閱讀一簡訊時接到第二個簡訊，請按 **[OK]** 退出第一個簡訊或回覆該簡訊。然後，手機會顯示第二個簡訊。**

## 9 • BeDJ 混音功能

在「BeDJ」功能下，您可利用一個預設的 BeDJ 曲風（如下面所說明的）或您手機上的任何 SP-MIDI 或 MIDI 鈴聲，或是您透過 WAP、電子郵件等下載的鈴聲創作您自己的音效（請參考目前這份使用手冊中的相關章節以瞭解詳情）。然後，您可將自己創作的混音發送給朋友和家人，當作鈴聲或鬧鈴使用等等。

### 如何操作 ...

啓動／關閉 BeDJ	按  以啓動，或按  並選擇 <b>多媒體</b> > BeDJ。 按住  可關閉此功能。
啓動／關閉一個音軌	按  至  的其中一個數字鍵。 按  可一次關閉所有音軌。
錄製混音（開始及停止）	按 。
啓動節奏速度欄	按 。

開啓音軌選單 按住 至 的其中一個數字鍵。

開啓使用說明畫面 按 。

開啓選項表 按 。

在「BeDJ」功能中，橘色代表當前正在使用中的資訊，或是您選擇的項目。

### 開始使用

#### 啓動音軌

- 按 鍵或按 然後選擇 **多媒體** > BeDJ，即可啓動 BeDJ。
- 在出現的 BeDJ 畫面中，選擇預設的音樂曲風（例如 Groovy、Techno 等）。
- 在螢幕左上部份會出現一個小圖表，顯示目前的節奏速度值、錄音狀態（預設為關）及音軌的名稱。
- 在螢幕下半部份內有 9 個可供您混音的音軌，它們分別對應至數字鍵 至 ：按下您要啓動之音軌的對應按鍵。  
總共提供 16 首音軌：按住 至 的其中一個數字鍵以開啓音軌選單。按鍵 固定指派給聲音音軌。
- 被啓動的音軌會以橘色出現，而左上方圖表所示為相關旋律及樂器的名稱。

### 更改音軌旋律及樂器

根據您想要更改的音軌，按住 **[1-9]** 至 **[9]** 的其中一個數字鍵。在出現的列表中，您可先更改目前在選擇之音軌上使用的旋律，然後更改旋律中使用的樂器。

#### 旋律

1. 目前在所選擇之音軌上使用的旋律，是列表中第一個反白顯示的項目。移動 **▲** 或 **▼** 以選擇另一個旋律（選擇後會自動播放），然後按 **[OK]** 確認您的選擇。
2. 您選擇的旋律名稱會顯示在螢幕的上半部份。按 **▶** 可進入此旋律使用的樂器表。

#### 樂器

1. 目前在所選擇之旋律中使用的樂器，是列表中第一個反白顯示的項目。
2. 移動 **▼** 或 **▲** 選擇下一個或上一個樂器，然後按 **[OK]** 選擇。

### 更改節奏速度

1. 按 **[F2]** 啓動**節奏速度**欄。
2. **節奏速度**（以 bpm 或「每分鐘節拍數」表示）可適用於所有音軌。按反白顯示的 **◀** 或 **▶** 鍵可加快或減慢拍子。您不需要儲存**節奏速度**，它會自動被運用在音軌中。
3. 按 **[C]**、**[OK]** 或 **[F2]** 返回上一頁。

**在播放音軌或錄製混音期間，是不能更改節奏速度的。**

### 錄製混音

#### 開始錄音

1. 準備錄製您的混音時，按 **[0.]**。計時開始，同時**錄音中**的紅色圖示會被選取。
2. 在錄製混音時，您可以：

按數字鍵 啓動相關的音軌。

**[1-9]** 至 **[9]**

移動 **▲** 或 **▼** 可提高/降低當前音軌的音量。

移動 **◀** 或 **▶** 反白顯示上一個或下一個音軌。

3. 按 **[0.]** 可終止錄音。

**錄音將在混音容量到達 50KB（大約 2 分鐘）時自動停止。容量視您的手機內現有的記憶容量而定；選擇多媒體 > 記憶體狀態以查詢有關記憶容量的資訊。**

#### 管理錄音

一旦您停止錄製混音時，一個視窗將會自動開啓並顯示下列選項供您選擇：

**重新混音** 讓您利用相同的音軌另外錄製一首新的混音。

**重播** 播放您剛錄製的混音。

**儲存數據** 開啓**儲存**視窗，讓您命名並儲存您的混音。

**多媒體簡訊發送** 可讓您將混音當作多媒體簡訊 (MMS) 之一部份發送。

**電子郵件發送** 開啓電子郵件目錄，讓您透過電子郵件發送混音。

**您儲存的錄音將以您所選擇的名稱出現在手機設定 > 音效設定 > 鈴聲選擇列表中以及多媒體 > 音效簿中。您可選擇此混音作為來電和新記事的鈴聲。**

### 創作個人曲風及混音

您可直接從現有的 BeDJ 曲風 (例如 Groove、Techno、Disco 等) 或從鈴聲表 (例如 Bach、Cool、Dream 等) 中透過更進階的操作選項創作及混製自己的音樂曲風。

**鈴聲表內包含您透過電子郵件、WAP 等下載的 MIDI 檔。**

### 從現有的檔案創作

1. 啓動 BeDJ 畫面之後，按 **OK** 可進入操作選單。
2. 在選擇**鈴聲混音**或**BeDJ 曲風**時，您可直接選擇列表中的現有旋律之一，然後按 **OK** 以確認您的選擇。
3. 手機可自動返回 BeDJ 畫面，而您所選擇的鈴聲相關旋律會被分解為幾個音軌。
4. 接著，您可依前述步驟啓動及關閉音軌、錄製混音等。

**當前音軌的數目取決於您所選擇的鈴聲旋律。**

### 重新創作

1. 在選擇**進階**時，BeDJ 會開啓一個全新的空白音軌。
2. 按住 **[L&R]**；您手機內現有的所有 MIDI 檔的列表將出現在螢幕上。選擇其中一個檔案，然後按 **OK**。
3. 螢幕上會出現一個新的列表，顯示當前選擇的所有 MIDI 檔的音軌 (最多 16 個)。移動 **▲** 或 **▼** 選擇其中一個音軌，然後按 **OK** 將它指定至按鍵 **[L&R]**。
4. 重複這兩個步驟，將您選擇的音軌指定至手機上的 **[L&R]** 至 **[9至]** 鍵。
5. 準備完畢時，錄製您的混音 (見第 59 頁)。
6. 按兩次 **[C]** 以返回正常模式。

輕鬆享受混音的樂趣：您可將任何鈴聲的 16 軌中任何一軌指定至您手機上的 [1-9] 至 [9-9] 鍵！如此便可產生千百種可能性，讓您創造出完全個人曲風的混音作品。

### 儲存個人曲風

您可將自己的曲風儲存在 BeDJ 曲風目錄中，然後稍後再重新使用來創作另一首混音。這個新的曲風將包含您混製的所有音軌，但未包含指定至此混音組合的音效。

### 接聽電話

在啓動 BeDJ 後如果接到來電，您的行動電話會自動將混音消音。

1. 接聽電話將結束 BeDJ 功能，同時您的手機將在您掛斷電話後返回待機狀態。
2. 拒接來電便可繼續保留在 BeDJ 畫面中。

## 10 • 多媒體

### 圖片簿

**JPEG 圖片的大小及格式必須適當，您的行動電話才能正確地儲存及顯示出這些圖片。請參考“擷取及儲存附件”第 55 頁一節中的相關完整說明。**



圖片簿

此目錄可讓您管理及顯示儲存在手機內的圖片。

當您進入現有的其中一個子目錄時，儲存在您手機內的圖片會以一個文字列表顯示。如要顯示圖片，選擇列表中的其中一個圖片，然後按 **▶**。然後按 **▲** 或 **▼** 以移至下一個或上一個圖片，或按 **◀** 以返回文字列表。

然後按 **OK** 可進入以下選項：

**更改圖片名** 若要**更改圖片名**：按 **OK**，輸入一個名稱，然後再按一次 **OK**。

**刪除** 刪除選擇的圖片。

**用郵件傳送** 透過電子郵件傳送選擇的圖片（見“電子郵件”第 50 頁的詳細說明）。

**設定為桌面圖片**

若要將選擇的圖片設定為**桌面圖片**（您必須在**手機設定 > 畫面**下將此選項設定為**開**，見第 37 頁）。

**在標準圖片資料夾內的圖片是不能刪除的。新圖片會被儲存在私人圖片內。如果儲存新圖片的空間不足，您必須刪除一些其它的圖片以釋放記憶體。**

### 音效簿



音效簿

此目錄可讓您管理及聽取儲存在您手機內的音效。

當您進入現有的其中一個子目錄時，儲存在您手機內的音效會以一個文字列表顯示。然後按 **▲** 或 **▼** 以移至下一個或上一個音效，然後等候幾秒鐘，音效即會播出。選擇一個音效之後，按 **OK** 以進入以下選項：

**更改音效名** 若要**更改音效名**：按 **OK**，輸入一個名稱，然後再按一次 **OK**。

**刪除** 刪除選擇的音效。

**設定為訊息鈴聲** 若要將選擇的音效設定為**簡訊鈴聲**（您必須在**手機設定 > 音效設定**下將此選項設定為**開**，見第 35 頁）。

您將無法發送受著作權保護的音效。在標準鈴聲資料夾內的音效是不能刪除的。

### 示範帶播放



按 **OK** 以開啓示範帶播放。

如果您未插入 SIM 卡就直接開機，此目錄會出現在第一層目錄中。

### 記憶體狀態



此目錄可讓您顯示手機內現有的記憶容量百分比。手機的記憶容量是由數個功能共用的：圖片簿及音效簿、錄好的備忘及聲控指令、您儲存在手機內的簡訊、電話簿及記事本資料、遊戲等。

您的行動電話中已內建許多音效及圖片。您只能刪除私人圖片或自定鈴聲資料夾內的音效或圖片，例如您可能想要空出一些記憶空間來儲存您自己的音效和圖片。

按 **OK** 可查看記憶體狀態。螢幕上會顯示可用記憶體的百分比，以及手機的總記憶容量（以 Kb 表示）。再按一次 **OK** 並進入一個詳細列出各項功能佔用之記憶體容量的列表。

當您儲存新項目或要空出記憶體容量時若出現「列表已滿」，您必須刪除一個項目才能建立或增加新的項目。

### 錄音機



錄音機

此目錄可讓您最多錄製 1 分鐘的音效，並且依記憶體的狀態而定，可錄製最多 20 個不同的音效。

按 **OK**，選擇多媒體 > 錄音機，然後再按一次 **OK**。選擇 <新> 以錄製一個新音效。依照螢幕上的指示進行，當您錄好音效之後，按 **OK**。之後，您便可刪除或更改音效名。

您無法利用 MMS 發送之前儲存的語音備忘。

### BeDJ



BeDJ

此目錄可讓您啓動 BeDJ：按 **OK**（見“BeDJ 混音功能”第 58 頁的詳細說明）。

## 11 • 遊戲與應用

### 計算機



此目錄可提供下列功能：

- 加法 按 鍵。
- 減法 按 鍵 2 次。
- 乘法 按 鍵 3 次。
- 除法 按 鍵 4 次。
- 等於 按 鍵。

您可使用鍵盤來輸入數字。計算機可準確至兩位小數點，並將進位至較高的小數位置。按 可修正輸入的數字。按住 鍵以取得一個點符號。按住 以返回待機模式。

### 鬧鐘



此目錄可讓您設定鬧鐘。按 並選擇 **遊戲與應用 > 鬧鐘**，然後按 或 以啟動鬧鐘。輸入時間，然後按 並選擇：

- 單只一次在某天的一個設定時間啟動鬧鐘。
  - 每日一次在一週內每天的一個設定時間啟動鬧鐘。
  - 週末除外只在一週工作天內的一個設定時間啟動鬧鐘。
- 然後選擇一種鬧鈴：蜂鳴音或鈴聲。如有需要可從列表中選擇一個項目，然後按 確認您的選擇。

**即使您已關機，甚至鈴聲音量已設為關，鬧鈴也會響起（見第 35 頁）。按任意一鍵即可停止鬧鈴聲。**

### 記事本

#### 建立一個新記事



記事本

記事目錄可讓您建立記事並儲存在記事本內。記事可分為會議、假日、備忘錄等等。若記事本的提示功能已啟動時（見第 36 頁），手機會在到達記事時間時發出嗶聲以提醒您。

1. 選擇 **記事本 > 記事 > < 新 >**，然後按 。選擇您要建立的記事類別（假日、會議、備忘錄），然後按 。
2. 輸入記事開始及結束的日期時間，然後按 ，再輸入有關該記事的文字說明（例如「Meeting with Smith」（與史密斯會面），然後按 。

3. **設定提示音** 目錄可依照您所選擇的時間觸動提示裝置，以向您提醒相關的記事。移動 ◀ 或 ▶，為此記事設定提示音，然後按 **OK**。

**此目錄只適用於會議及備忘錄記事。請注意，提示音是按照您所設定並顯示在螢幕上的時間而啟動的。因此，在變換時區時，提示音將會被更新（見“日期與時間”第 44 頁）。**

4. 按 ◀ 或 ▶ 為此記事設定**定期重複**選項，然後按 **OK**。
5. 所有記事將依開始時間和日期的順序列出。從記事列表中
  - 按住 **C** 以返回待機畫面，
  - 重複步驟 2 至 5，依需要建立更多記事。

**記事本會與其他功能（電話簿、圖片簿、錄音等）共用手機的容量和記憶體。因此這些功能將會互相影響：您建立的記事越多，可儲存的姓名、備忘或圖片就越少，反之亦然。您最多可儲存 299 個記事 + 姓名。**

**如果螢幕上出現「列表已滿」，刪除一個記事（或姓名）即可建立一個新的記事。如要檢查您的手機目前可用的記憶空間，請按 **OK**，然後選擇多媒體 > 記憶體狀態。**

## 更改記事

### 更改記事



更改

**在建立一筆記事時，有些欄位是不會出現的，這是為了讓您更快建立新記事而設計的。在您更改記事時，剩餘的這些欄位選項就會出現。**

1. 要更改一筆記事時，選擇您要更改の記事，然後按 **OK**。
2. 當手機顯示該記事的詳細資料時，按 **OK**，選擇**更改**，然後再按 **OK**。

**若更改一個會定期重複の記事，也將變更此記事的重複情形：若要更改，請按 **OK** 以確認。**

3. 您可在需要時依前述步驟更改任何資訊。

### 刪除記事

#### 刪除記事

選擇您要刪除の記事，然後按兩次 **OK**。接著，選擇**刪除**，再按 **OK** 以確認。

#### 刪除定期重複の記事

- 選擇一個已發生的記事：選擇一個已發生的記事，然後按 **OK**。當該記事的細節出現時，按 **OK**，然後選擇**刪除**，再按 **OK** 以確認：所選擇の記事中只有已發生過的記事會被刪除。

- 選擇一個即將發生的記事：選擇一個即將發生的記事，然後按 **OK**。當該記事的細節出現時，按 **OK**，然後選擇**刪除**，再按 **OK**以確認：所選擇的記事之每一次即將發生記錄都會被刪除。

#### 刪除舊記事



取消舊記錄

您也可以記事本目錄中的第一層選擇**取消舊記錄**以清除舊的記事。輸入要刪除之所有舊記事的開始日期（過去或未來），然後按兩次 **OK** 刪除此日期之前的所有記事。

**如要刪除記事本內所設定的所有記事，請輸入一個多年後的開始日期（例如 2010 年 12 月 3 日）。這樣一來，您可確保一次刪除在此日期之前的所有記事。**

#### 記事顯示格式

**日曆**、**週曆**及**月曆**可依您選擇的格式顯示儲存在記事本內的所有記事。以這些格式顯示記事的步驟如下：

1. 選擇您要使用的記事顯示格式，然後按 **OK**。
2. 輸入您所選擇的顯示格式之後，移動 **◀** 或 **▶** 以顯示上一日或下一日、上一週或下一週、上個月或下個月。

3. 按 **OK** 以顯示相關記事的列表或建立一個新列表。

#### 時區



時區

當您往返各國之間，變換時區是無可避免的，不過您應注意這將影響您所有的記事本提示功能：記事提示時間會根據螢幕上所顯示的時間而更新。（見“日期與時間”第 44 頁）。

#### 動物園



動物園

此目錄可讓您設定一段趣味的動物園動畫，此動畫將會顯示在魔鏡效果螢幕上。設定為**開**之後，只有當手機已關上並處於待機模式時，此動畫才會啟動。

1. 選擇**開**，然後選擇表中的一個動畫。按 **OK** 以確認。

**選擇全部，每一次當您啟動動物園時都會播放不同的動畫。**

2. 想要啟動動畫時，請在待機模式下關上您的手機，然後長按側鍵。
3. 按任何鍵或開啓手機即可終止動畫。若在播放動畫時接到一通來電，您的手機會自動終止動畫，然後當您掛斷電話時又會返回待機模式。

播放的音效與各個動畫相關。您無法更改該音效。

### 瘋狂時鐘



瘋狂時鐘

此目錄可讓您設定一段趣味的時鐘動畫，此動畫將會顯示在魔鏡效果螢幕上。設定為開之後，只有當手機已關上並處於待機模式時，此動畫才會播放。

1. 選擇開，然後選擇表中的時鐘動畫並按 **OK**。
2. 選擇此動畫的播放頻率（每 15 分鐘、半小時或一小時播放一次），然後按 **OK**。
3. 此動畫會按照您設定的頻率播放。按任何鍵或開啓手機即可終止動畫。若在播放動畫時接到一通來電，您的手機會自動終止動畫，然後當您掛斷電話時又會返回待機模式。

動物園和瘋狂時鐘動畫是無法同時播放的。

### 農曆與占星

#### 農曆



農曆

農曆可顯示您所選擇之公曆日期的對應農曆日期，讓您換算公曆及中國農曆之間的日期。

需要日期和時間資訊的功能（例如記事本內的記事）只能依公曆日期為準。

按 **OK** 以進入日期編輯畫面。如有需要可按對應的按鍵來更改日期，然後按 **OK** 轉換成農曆模式。

### 西洋占星



西洋占星

在您設定您的星座之後，此功能可讓您顯示當日或某個特定日期的星座運程。

如果您知道您的星座，請從選擇星座目錄中選出您的星座。若不知道，則選擇生日設定，按 **OK** 並輸入您的出生日期。按 **OK** 以顯示相符的星座。

回到西洋占星目錄，根據您要查詢的運程，選擇今天或選擇他日（若選擇後者，請先輸入您要的日期再按 **OK**）。

### 農曆節慶

農曆節慶

告訴您在一已知日期之後的下一個中國大節；請選擇由今天起或選擇由自選日期起並輸入您想要知道哪一日之後的中國節慶。不論是哪一個設定，按 **OK** 將可顯示接下來的六個節慶。

## 拆牆遊戲

此目錄可能須取決於您申請的服務。因此其圖示及內容可能有所差異。

-  此目錄可讓您進入拆牆遊戲。此遊戲的目標是要用球擊破磚塊。
-  拆牆遊戲 打破最後一塊磚之後，即可進入下一關。此遊戲使用的按鍵如下：
  -  及  向左或向右移動球拍。
  -  及  將球向左或向右拋。按這兩鍵中任一鍵可開始遊戲。
  -  如要暫停遊戲；暫停時限為 2 分鐘，之後螢幕將返回待機模式，遊戲即結束。

## 12 • 通話功能

### 通話設定



通話設定

此目錄可供您設定所有通話選項（例如來電轉接、來電等待）。

#### 掀蓋接聽

啓動此選項之後，您可直接開啓手機蓋來接聽一個來電。在您掛斷電話時，手機也會發出一個嗶聲表示通話結束。

**在此狀態下是無法拒接來電的，因為您必須開啓手機才能使用  鍵，以手動方式拒接來電。**

#### 來電轉接



來電轉接

可讓您將來電轉到您的語音信箱或一個電話號碼（無論此號碼是否包含在電話簿內），適用於：數據通訊、語音通訊及傳真通訊。

**啓動此選項之前，您必須先輸入您的語音信箱號碼（見“語音信箱”第 69 頁）。此功能須視您申請的服務能否支援而定，而且不同於來電轉移，來電轉移是一項可在進行一通或多通電話時執行的功能。**

#### 無條件轉接

無條件轉接選項將轉接所有的來電。

**警告！選擇此選項之後，您將無法接聽任何來電，直到您停用此功能為止。**

#### 有條件轉接

此選項可讓您選擇要在哪些情況下轉接來電。可選擇的選項有三種：**無人接聽時**（您沒有回應來電）、**聯絡不到時**（您的系統無法接通）或**本機佔線時**（您已在通話中，而您所申請的服務未包含來電等待選項，或者您未啓動此功能）。這些選項都可獨立設定。

當您選擇了**有條件轉接**或**無條件轉接**之後，您可選擇要將來電轉到您的語音信箱或另一個電話號碼，或是取消來電轉接。

#### 查服務狀況



可讓您顯示所有來電轉接的狀態。

#### 查服務狀況

#### 語音信箱



語音信箱

此目錄可供您輸入語音信箱號碼（如果您的SIM卡上未儲存此號碼）。

**在某些情況下，您可能必須輸入兩個號碼：一個用來收聽語音留言，另一個用來轉接來電。請洽詢您的系統服務商以了解所有相關詳情。**

### 自動重撥

 可讓您將自動重撥設定為**使用**或**不使用**。如果要**使用**自動重撥，而且對方正在佔線中，您的手機會自動持續重撥此號碼直到成功接通，或達到最高重撥次數（10次）為止。手機會在每一次開始重撥時發出一聲響聲，並在成功接通時發出一聲特殊響聲。

**重撥之間的間隔時間會隨每次重撥逐漸增加。**

### 任意鍵接聽

 可讓您按任何一鍵來接聽電話，除了  以外。按此鍵可用來拒接一個來電。

### 來電等待

 根據您所選擇的系統類型（GSM 或 GPRS）而定，來電等待的管理方式會有所不同。

### 用 GSM 通話

 可讓您**啟動**或**停用**來電等待功能，適用於：**所有通訊**、**語音通訊**、**傳真通訊**及**數據通訊**。

啟動此選項後，若有人在您正在通話時嘗試撥電進來，您將聽到一個響聲。若要查看是否已啟動 GSM 來電等待功能，可選擇**查服務狀況**選項。

**此功能須視您所申請的服務能否支援而定。請洽詢您的系統服務商。**

### 用 GPRS 通話

 可讓您在 GPRS 連線期間**啟動**或**停用**語音來電的來電等待功能。

### 發送本機號碼

 可讓您向通話對方**顯示**或**隱藏**您的身份。您可從**查服務狀態**選項了解此功能是否已啟動。

### 通訊記錄表

 此目錄可提供一份包含來電及撥出通電的紀錄表，還包括嘗試自動重撥的次數及通訊的詳細資料。這些通訊記錄（已撥出、未接聽及已接聽的通訊）是依時間順序排列，最近的記錄排在最前端。當**通訊記錄表**中無資料時，螢幕上會顯示**列表空**。

### 通訊記錄表

 從主目錄系統中，按 **OK**，然後選擇**通話資訊** > **通訊記錄表** > **通訊記錄表** 以顯示通訊記錄表。用 **▲** 和 **▼** 箭頭以翻閱列表，然後再按一次 **OK** 以查詢任何您選擇之通訊的日期、時間、號碼、通訊狀態，

並可知道是撥出還是接到的通訊。按 **OK** 以進入一個萬用轉輪目錄系統，此目錄可讓您用撥號方式打電話給這位通訊者、發送簡訊、刪除所選擇的通訊或儲存相關的號碼。

#### 歸零



按 **OK**，選擇**通話資訊** > **通訊記錄表**，然後選擇**歸零**。按兩次 **OK** 將通訊記錄表歸零。

您的手機可將最近使用的30個號碼儲存在通訊記錄表中，最近使用的號碼將會先顯示出來。您可直接重撥記錄表上的任何一個號碼。在待機模式下，移動 **▲** 可進入通訊記錄表。若通訊記錄表內的某個號碼也在您的電話簿中，螢幕上會顯示相應的姓名。移動 **▲** 或 **▼** 選擇要重撥的號碼，然後按 **撥號**。按 **掛斷** 可掛斷電話。

#### 通訊計時器



通訊計時器

此目錄可供您控制您的通訊費用及時間。

#### GSM 計時器



GSM 計時器

此目錄可讓您使用下列幾個選項。

**GSM 通訊計時器並不包含 WAP 連線。接下來介紹的選項中大部份須端視您申請的服務能否支援。**

#### 累計時間



累計時間

選擇此選項，然後按 **OK** 以顯示來電或撥出電話的時間長度，或將它們歸零。

#### 上次時間

**此功能須視您所申請的系統能否支援而定。**



上次時間

此目錄可讓您查看上一通電話的時間及/或費用。

#### 掛斷後顯示

**此功能須視您所申請的系統能否支援而定。**



掛斷後顯示

可供您啓動或關閉在每一次通訊結束時自動顯示時間及/或費用的功能。

#### 累計費用

**此功能須視您所申請的系統能否支援而定。**



累計費用

可顯示累計之費用，並可將計量器設為零。此功能可由 PIN 碼或 PIN2 碼保護。



顯示

顯示您在設定費率之後至今已花了多少錢。



歸零

可讓您將目前**累計費用**歸零；這需要您的 PIN2 碼。



查看餘額

可供您檢查可用餘額（與您預先設定之限額相比較）。



取消最高限

可供您取消費用之限制。此功能可由 PIN 碼或 PIN2 碼保護（您申請的服務須能支援）。



設定最高限

可供您輸入**查看餘額**目錄中要使用的費用限制。



更改費率

可供您設定或更改每一單位的費率。首先請輸入使用之貨幣（最多 3 個字元），然後輸入每一單位的費用。

## GPRS 計量器

您所申請的服務及系統須能支援此功能。



GPRS 計量器

此目錄可供您選擇以下其中一個選項：

### 上一次手機連線數據



手機數據

此選項將顯示您的手機上一個連線數據或傳輸量（例如：在一次利用 GPRS 系統進行 WAP 連線之後）。

### 上一次電腦連線數據



電腦數據

此選項將顯示您的電腦上一個連線數據或傳輸量。

在您手機管理之下的通訊計時器可能與您的系統服務商所使用的有所不同。因此，您應該把螢幕上顯示的通訊計時器當作參考項目，而不是實際的費率基礎。

## 13 • WAP



您的行動電話可支援無線應用協定 (WAP) 型態的服務。手機內建的 WAP 瀏覽器將可讓您連接至系統所提供的服務，例如新聞、體育、天氣預報等。

**只要您已申請 WAP 服務，本手機便能隨時支援它們；如果您的手機已預先設好 WAP 的設定值，您就不需要依本章節所述步驟更改其設定值。**

**有些系統服務商可容許遠端設定 WAP 上網參數。請直接向系統服務商查詢詳情。**

### 網際網路服務

WAP 瀏覽器的主目錄可讓您設定 WAP 相關的設定值、連線至您的系統服務商之首頁、設定可讓您直接且更快連接至網頁的書籤等等。

#### 啟動一個 WAP 連線

1. 若要啟動 WAP 連線，請在待機模式中按住 鍵。

**您也可以選擇專線服務 > WAP > 首頁，然後按 。**

2. 您的行動電話將根據您在 **手機設定 > 系統** 目錄中定義的 **上網設置** 連線至網路 (見第 43 頁)。
3. 瀏覽器會開啓，同時出現一個動畫表示您的手機已連線至系統服務商的首頁。
4. 移動 或 以翻閱瀏覽線上網頁，然後按 選擇一個反白顯示的項目。
5. 按 以返回前一頁。

#### 結束一個 WAP 連線

若要結束 WAP 連線，請按住 ，或按 ，選擇 **選項 > 離開**，再按 以確認。

#### 首頁

**首頁**是您從待機畫面啓動 WAP 之後將會進入的第一個 WAP 網站。通常在 **WAP 服務** 目錄中，此目錄項目已預先設定，並且會直接連接至您的系統服務商的 WAP 首頁。

您可指定另一個首頁的名稱及 URL 網址以更改此預設首頁，然後它將取代當前的首頁 (見“儲存成首頁”第 76 頁)。

#### 書籤

此目錄可讓您儲存您最愛的 WAP 網站網址、任意命名、並可從列表中快速進入這些網站。

您在瀏覽時也可執行這些動作：按  以進入選項，然後選擇書籤。在此情況下，名稱和 URL 欄內將自動填入您瀏覽之網頁所含的資料。

#### 新增書籤

1. 選擇 **WAP > 書籤 > 新增書籤**，然後按 。
2. 開始輸入新名稱：編輯畫面會自動出現。
3. 按  以儲存您所輸入的名稱。
4. 按  移至網址欄，然後依相同步驟輸入 WAP 網址。

#### 管理書籤

此目錄可讓您刪除已儲存的書籤，或編輯這些書籤，以更改其名稱及／或網址。無論選擇哪一項，請按  以確認。

#### 使用書籤

若要連接至您儲存為書籤的 WAP 網站，請直接在列表中選擇此網站，然後按  啟動連線。

#### 輸入網址

此目錄可讓您輸入一個 WAP 網址，如此一來您只需選擇此網址並按 ，即可直接連接至此網站。這是在不儲存成書籤的情況下快速進入 WAP 網站的方法。

1. 按 ，然後輸入要設定之首頁的 URL 網址。
2. 按  可連接至此網頁。

您輸入在此目錄並至少連接一次的所有網址，都會出現在一個列表中：選擇其中一項，然後按  可重新連接至相關的網頁，而不需要重新輸入整個網址。

#### 設定

##### 編輯首頁

讓您修改首頁的名稱及網址：

1. 按  並開始輸入新名稱。編輯畫面會自動出現。
2. 按  以儲存您所輸入的名稱。
3. 返回編輯首頁目錄，按  移至網址欄，然後依相同步驟更改網址。

##### 選擇上網設定

此目錄可讓您選擇其中一個可用的上網設定檔，然後為各個設定檔定義連線設定值：翻閱  或  以選擇您要使用的上網設定，然後按  或  選擇／取消選擇，再按  以確認。

**以下所述的所有連線設定將套用至您選擇的上網設定，然後您可重新命名此設定檔以方便辨識。**

#### 連線

##### 選擇連線方式

可讓您選擇在**手機設定 > 上網設置**中定義的其中一個數據設定檔（見第 43 頁的相關詳細說明）。在出現的列表中，選擇您要使用的連線設定，然後按  確認。

### 系統選擇

可讓您選擇所選擇之上網設定檔在啟動連線時使用的系統類型。

**GSM 或 GPRS:** 您的手機只會使用 GSM 或 GPRS 系統進行 WAP 連線。

**GPRS 優先:** 您的手機會先嘗試連線至 GPRS 系統，然後如果無法連線至 GPRS 系統，則嘗試連線至 GSM 系統。

**要選擇此選項，您也必須先預設好 GSM 和 GPRS 的設定值。見第 43 頁的詳細說明。**

### 代理伺服器的位址

可讓您指定使用選擇之上網設定檔啟動 WAP 連線時要使用的代理伺服器位址。按 **OK**，輸入您所選擇的位址，再按 **OK** 確認。

**按住 [0.5] 鍵可輸入一個點符號「.」**

### 代理伺服器連接埠

可讓您指定一個代理伺服器連接埠號碼，在您使用之代理伺服器需要另一個連接埠號碼時即可使用。按 **OK**，輸入您所選擇的號碼，再按 **OK** 確認。

### 保安功能

#### 認證

選擇此目錄，並按 **OK** 可顯示一個已安裝的安全認證之列表。從列表中選擇其中一項，並按 **OK** 顯示其詳細資料，或將它刪除。

### 連線內容

可讓您顯示有關當前 WAP 連線的資料：安全類別、等級等。按 **OK** 以返回前一頁。

### 現用認證

可讓您顯示當前使用的安全認證。按 **OK** 以返回前一頁。

### 更改設定檔名

此目錄可讓您更改當前選擇之上網設定檔的檔名。輸入新檔名（一個編輯畫面會自動出現），然後按 **OK** 可儲存您輸入的名稱。

### 瀏覽器的操作選項

此目錄可讓您啟動或關閉下載附在 WAP 網頁上的圖案的功能。選擇 **不下載圖案** 或 **下載圖案**，然後按 **OK** 確認您的選擇。

**選擇不下載圖案可加快所瀏覽之網頁的整體下載時間。**

### 暫存檔

此目錄可讓您空出一部份的手機記憶體，儲存 WAP 連線期間瀏覽的網頁。選擇 **清空暫存檔**，再按 **OK** 以確認您的選擇。

### Push 收件匣

此目錄可讓您閱讀及管理系統及／或您的系統服務商自動發送給您的訊息。

1. 如果您被通知接到一個 push 訊息，可按 **OK** 閱讀此訊息。
2. 或者，您可選擇 **專線服務 > WAP > 網際網路服務 > Push 收件匣**，然後按 **OK** 進入訊息的記錄表。

**高優先性的訊息會附有一個感歎號及已讀/未讀的圖示。**

3. 按 **▲** 或 **▼** 以瀏覽列表，選擇您要找的訊息，然後按 **OK** 閱讀該訊息。
4. 如果訊息內含一個 WAP 網址（或 URL），按 **OK** 可連接至相關的 WAP 網站。
5. 若要刪除其中一個 push 訊息，請選擇 **Push 收件匣 > 管理訊息**，然後按 **OK**。
6. 選擇要刪除的訊息，然後按 **OK** 以確認。

### 操作選項

在瀏覽網頁時，按 **OK** 鍵可進入下列選項。

**網際網路服務和選項共有的目錄項目已在前面的章節中說明。**

#### 首頁

讓您直接登入您目前瀏覽的 WAP 網站首頁。

#### 上一頁

帶您返回上一個瀏覽的網頁。

**您必須至少已瀏覽 2 頁，此選項才會出現。**

#### 下一頁

帶您進入下一個瀏覽的網頁（例如：當您之前已選擇**上一頁**時）。

#### 更新網頁

將可從原先的伺服器重新載入當前瀏覽的網頁。

#### 儲存成首頁

此目錄選項可讓您將當前瀏覽的 WAP 網頁存成預設的首頁。

1. 選擇**儲存成首頁**，然後按 **OK**。您所瀏覽的 URL 網址會自動出現在**網址欄**。
2. 為此首頁輸入一個名稱，然後按 **OK**。
3. 在**網際網路服務**目錄上，首頁的名稱將是列表中的第一個項目。在待機模式下按 **OK** 鍵可自動連接至此網頁。

#### 另存新檔

在瀏覽 WAP 網站時，這個目錄選項可讓您儲存內嵌在當前顯示之網頁內的圖像。

1. 在瀏覽時，捲動 **▲** 或 **▼** 以選擇圖片。
2. 圖片反白顯示之後，按 **OK** 可進入**選項**。選擇**另存新檔**，然後按 **OK**。
3. 您可隨意更改圖片的名稱，然後按 **OK** 將它儲存在**圖片簿**內。

### 離開

可讓您結束一個 WAP 連線：按  以確認，然後結束 WAP。

### 接聽電話

在連線至 WAP 時接聽來電：

1. 接聽電話將結束 WAP 應用程式，並中斷當前的連線。您的手機將返回您掛斷時最後瀏覽的網頁，但連線將會中斷。
2. 拒接來電將帶您返回預覽畫面。

## 14 • 專線服務

專線服務目錄中的大部份服務項目（例如服務號碼、特殊功能表等）是供應商特有的服務並須依您所申請的服務而定：只要您已申請這些服務，本手機便能隨時支援它們。也就是說，您不一定能使用旁邊所示的目錄。有關可使用之服務及費用的詳情，請洽詢您的系統服務商。

**所提供的服務可能涉及撥打一個電話或發送一個簡訊，因此您可能需要付費。**

### GSM 字串

您的手機可支援標準 GSM 字串。這些字串可由鍵盤傳送至系統，用來啟動系統所提供的附加服務。

- 例 1  
按 **\*37\*** **4nnn** **9nnn** **#0\***，然後按 **☎**，可啟動來電等待服務。
- 例 2  
按 **\*37\*** **#0\*** **9nnn** **1nnn** **#0\***，然後按 **☎**，可了解手機識別號碼是否已發送出去。
- 例 3  
按 **\*37\*** **6nnn** **1nnn** **#0\***，然後按 **☎**，可啟動無人接聽時轉接來電的功能。
- 例 4  
按 **\*37\*** **6nnn** **2nnn** **#0\***，然後按 **☎**，可啟動聯絡不到時轉接來電的功能。

**有關 GSM 字串的詳細資訊，請洽詢您的系統服務商。**

### DTMF 音

有些電話服務（例如電話答錄機和呼叫器）需要您的手機傳輸 DTMF 音（雙音多頻）才能操作。DTMF 音亦稱為“按鍵音”。可用來發送密碼、回電號碼、來電者選擇等。

您可按 **0** 至 **9**、**\*** 及 **#** 這些按鍵中任何一鍵，便可在通話期間任何時候發送 DTMF 音。在撥號前（或將號碼儲存在電話簿之前），您也可以先將一個 DTMF 音串附加至此電話號碼。電話號碼與 DTMF 音串之間須設置一個間歇字元。

#### 暫停與間歇字元

如要輸入一個暫停或間歇字元，請按住 **#0\***。螢幕上會顯示代表間歇字元的 **w**，以及代表暫停字元的 **p**。手機通常會把第一個暫停字元當作一個間歇字元。當您撥發一組包含等待字元的號碼時，您的手機會撥發第一部份（電話號碼），然後先等待電話被接通時，再發送其餘作為 DTMF 音的號碼。繼此之後的任何暫停字元是一個可執行 2.5 秒延遲的普通暫停。

#### 範例：聽取您的答錄機

如果想要聽取電話號碼為 12345678 的答錄機（密碼為 8421）上所有的信息（譬如說 3 號），您可以撥發：**12345678w8421p3**。

手機會先撥發 12345678，然後等候電話被接通。接通後，手機會發送 8421（密碼），間隔 2.5 秒，然後再發送最後一個號碼。如果您覺得 2.5 秒不足於滿足您的需要，您可以逐一輸入幾個暫停字元以增加間隔時間。

#### 撥出第二通電話

您可以在進行一段通話時或在一個通話保留中時撥出第二通電話。您可以在這兩通電話之間切換（螢幕上會顯示按照當地通話費率計算的通話費）。

1. 在通話中撥一個號碼，然後按 。第一通電話會被保留，其號碼會顯示在螢幕底端。然後撥出第二通電話。
2. 要在兩通電話之間切換，按 ，然後選擇**轉換通話者**。每一次由一通電話切換至另一通電話時，目前通話會被設為保留狀態，而原先被保留的通話則被啟動。
3. 要結束目前通話，請按 。目前通話被終止，保留中通話仍在保留狀態中。
4. 要結束保留中通話，使用**轉換通話者**切換至此通話，然後按 。

#### 備註：

您可利用鍵盤或從以下程式撥出第二通電話：

- 電話簿：按 ，然後選擇要撥的姓名，
- 通訊記錄表：按 ，然後選擇要撥的號碼。

#### 接聽第二通來電

您可以在通話時接聽另一通來電（如果您所申請的服務包含此功能）。當您接到第二通來電時，您的手機會發出一提示嗶聲，同時螢幕上顯示來電等待。

#### 如要接聽第二通來電，您必須：

- 申請這項功能，
- 關閉語音通訊的來電轉接選項（見第 69 頁），
- 啟動來電等待選項（見第 70 頁）。

如果您接到第二通來電，請按 ，然後您即可：

- 接受第二通來電：第一通被設為保留狀態，第二通為目前通話。如果要在兩通電話之間切換，按 ，然後選擇**轉換通話者**。在您每一次由一通電話切換至另一通時，目前通話會被保留，而原先在保留中的電話會被接通。如果要將新通話者加入一個會議通話，請按 並選擇**會議**。
- 拒接第二通來電
- 結束目前通話，接著您的來電就會發出響鈴。

#### 備註：

- 如果您想要接聽第二通來電，按 ；要拒接，則按 。

- 如果您已啟動「本機佔線時」轉接來電的功能（見“來電轉接”第 69 頁），您將無法接聽第二通來電，因為它們在佔線時會被轉移至其它號碼。

### 接聽第三通來電

#### 您申請的服務須能支援

您在進行一段通話，而另有一通電話在保留中時，仍可接聽第三通來電。手機會發出一提示聲。您必須先結束其中一段通話，才能接聽第三通來電或將來電者加入會議中（見以下說明）。本服務只能支援兩個進行中的通訊（一個通話中，一個保留中）。

### 會議通話

#### 您申請的服務須能支援

 會議通話  
使用者可連續撥打電話以啟動一個電話會議，或由一個多方通話模式下建立。在同一時間可容許最多 5 名成員，並可利用 來終止會議通話。這時，所有的電話會被切斷。

連續撥電時，與會議中第一個號碼建立一般通話。當第一個成員已在線上時，請按照前面“撥出第二通電話”的方式撥出第二通電話。第二通電話接通後，按 ，並選擇會議。重覆以上步驟直到接通 5 位成員為止。

如果在會議通話期間有來電，同時會議成員不到 5 人，您可按 接聽這個新來電。再按一次 ，然後選擇會議將這名來電者加入會議通話中。若在會議進行時接到一個來電，而已有 5 名成員在線上，您可接聽此新來電，但是不能將它加入會議中。

正在進行電話會議時，按 以進入會議成員選項。您可選擇刪除成員，再按 以確認要刪除會議的其中一名成員；或選擇私人通話，僅與這位成員進行私人通話（其它成員的通話會被保留）。

### 直接轉移

#### 您申請的服務須能支援

您可以將一個目前通話和一個保留中通話互相連接起來。在完成轉移之後，您的連線即會被中斷。在通話中按 ，選擇轉移，再按 。

**此功能與來電轉接不同，來電轉接是在您接聽電話之前就進行的動作（見第 69 頁）。**

## 15 • 照相功能

**相機是本手機的配件之一，但並非您購買手機時的標準配備。如要購買相機，請洽詢您當地的經銷商。**

**若您未將相機接到手機上使用，本章內所提到的所有設定、功能或選項都不會出現供您使用。**

您的行動電話可支援一個數位相機，讓您拍下照片、將它們儲存在手機內、當作桌面圖片使用或發送給您的朋友和親人。

### 相機管理

#### 如何操作 ...

**啓動／關閉相機** 如下圖所示，插入／拔除連接器。

**如果相機已插入，長按住  鍵可重新啓動它。**

**放大／縮小** 按搖桿鍵 ▲（上）或 ▼（下）。

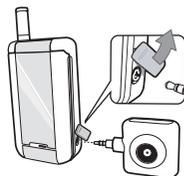
**變更照片模式** 按  在**夜間**和**正常**模式之間切換。

更改照片解析度	按  從 <b>VGA</b> 切換至 <b>QVGA</b> 至 <b>SQVGA</b> 至 <b>128 x 128</b> 。
拍一張照片	在相機模式啓動之後，按  。
儲存照片	拍完照片之後立即按  。
刪除照片	拍完照片之後立即按  。
進入照片選項	拍完照片之後立即按  。
進入相機設定	在相機模式啓動之後，按  。
啓動／關閉定時器	按  。

**在任何相機相關目錄內，長按住  鍵將可取消任何當前的動作，並讓您返回待機模式。**

### 插入相機

只要將相機的接頭插入手機的耳機插孔中（右邊），如下圖所示。然後按  顯示相機預覽畫面，並將相機向右或向左旋轉以調整至您要拍的鏡頭。



### 相機的鏡頭會自動對焦。

在螢幕頂端和底端顯示的圖示，可讓您檢查相機模式、照片解析度、變焦模式及定時器的啟動狀態。

### 照片鏡頭

#### 一般性原則

本章內所敘述的所有選項及按鍵只有在相機模式已啟動時才會出現，即預覽照片已顯示在螢幕上的時候。

### 相機模式

相機模式分為兩種：**正常**及**夜間模式**。根據周遭光線的亮度，按  在這兩種模式之間切換，在螢幕底端會顯示相機模式的圖示（太陽和月亮）。

### 照片解析度

預設的標準格式照片大小為 128 x 128。按  切換至 **VGA**（640 x 480 像素）至 **QVGA**（320 x 240 像素）或至 **SQVGA**（160 x 120 像素）。您選擇的**照片解析度**會顯示在螢幕的右下角。

### 變焦模式

此單一變焦選項只提供 **VGA** 模式（640 x 480 像素）。如果您已選擇了此解析度，請按  或  導覽鍵縮小或放大照片。

**當您啟動變焦功能時，變焦圖示會被反白顯示。只有在放大之後，縮小功能才會出現。**

### 定時器

此選項可讓您設定**定時器**選項為**開**或**關**（見以下的詳細說明）。

### 拍一張照片

使用  鍵

1. 如果定時器選項設定為**關**，請按  鍵拍下照片，然後該照片會自動顯示在螢幕上。

2. 螢幕上方的黑色列中的號碼可顯示其排列順序。照片會在**私人圖片**目錄中被命名為「img\_1.jpg」，以此類推一直到 999。

**這並不表示您可容納最多 999 張照片（見以下的“照片數量”），而是表示所有照片（包括您刪除的照片）將被逐一編號直到第 999 號。**

3. 然後，您可選擇：
  - 按  刪除您所拍下的照片；
  - 按  儲存照片；
  - 按  以進入可用選項表，包括發送您剛拍下的照片。
4. 然後，再按一次  或  以返回預覽模式。

#### 使用定時器功能

1. 如果定時器選項設定為開，按  鍵可啟動定時器（或按  鍵，如果選項設定為關）。
2. 定時器會在 -5 秒後開始（此值是不得變更的）。在拍下照片之前 2 秒鐘會響起一個聲音，然後在拍下照片時會再次響起。

**您可透過相機設定調整成個人化的嗶聲提示音。在任何時候按  可中止定時器並返回預覽模式，或者可以按  只中止定時器。**

3. 拍下照片後，請依照上一節所述步驟中的第 2 步開始進行。

#### 照片數量

您可儲存在手機內的照片數量，將依您已配置的設定值而定：解析度越高，檔案容量就越大。

**若記憶體不足，無法儲存您剛拍下的照片，會出現一個訊息警告您。在此情況下，您必須刪除一些資料（音效、圖像等）才能儲存新的照片。如要檢查您的手機目前可用的記憶空間，請選擇多媒體 > 記憶體狀態。**

#### 檢視照片

您儲存的照片會自動存入**多媒體 > 圖片簿 > 私人圖片**目錄中。選擇列表中的一張照片並按  將可進入照片的顯示畫面。然後按  或  移至下一張或上一張照片，或按  可發送圖片、刪除圖片或更改圖片名。按  可返回文字列表。

#### 接聽電話

在使用相機時接聽電話：

1. 接聽電話將結束任何與相機有關的動作：照片預覽、拍照、定時器、瀏覽選項等。您的手機將在您掛斷電話時返回待機模式。如果您拍下的照片尚未儲存，將就此消失。
2. 拒接來電也會結束任何與相機有關的動作，並帶您返回預覽畫面。

### 撥打電話

1. 若要撥打電話，首先您必須長按住  或移除相機以返回待機畫面。
2. 然後輸入電話號碼，或選擇電話簿內的一個名字，按  可撥打電話，而按  將掛斷電話。
3. 要拍更多照片：如果您尚未移除相機，長按住  以重新啓動預覽畫面，否則您必須重新接上相機。

### 設定

除了直接出現在預覽畫面中的上述設定之外，還有幾個目錄也能讓您設定其它的選項。在相機模式啓動狀態下按  以進入這些目錄。無論任何時候，選擇一個選項，然後按  利用此模式拍攝下一張照片，或按  取消。

### 色彩模式

此選項可讓您從現有的模式中選擇：**彩色**、**黑白**、**懷舊**及**藍色**。根據您所選擇的模式而定，您拍下的照片將呈現其色彩效果（例如**懷舊**將拍下帶有棕色和米黃色的照片，讓人有一種回到從前的感覺）。預設的模式為**彩色**。

### 相機模式

可供您選擇現有的兩個模式之一：**正常**及**夜間**。預設的模式為**正常**。

### 音效設定

您可從此目錄設定**提示音**及**拍照音**。第一個發生在拍下照片之前 2 秒鐘，第二個則發生在拍下照片的那一剎那。

無論任何一種，選擇**使用**，然後按  便可進入現有音效的列表。選擇其中一個音效，或 **< 新 >** 以創作一個新音效，然後按  啓動它。

### 照片解析度

此選項可讓您從現有的解析度中選擇：**VGA**（640 x 480 像素）、**Q VGA**（320 x 240 像素）、**SQ VGA**（160 x 120 像素）及 **128 x 128**。預設的模式為 **128 x 128**。

### 照片品質

此選項可讓您從現有的影像品質等級中選擇：**低**、**中**、**高**。預設的模式為**中**。

### 定時器

見“定時器”第 82 頁。

## 常見問題解答

### 無法開機

先取出電池，再重新裝回（見第 6 頁）。為電池充電直到電池圖示停止閃動為止。然後將充電器移除，再嘗試開機。

### 開機時，螢幕上出現已上鎖的訊息

有人想要使用您的手機，但不知道 PIN 碼或解鎖碼（PUK）。請聯絡您的服務供應商。

### 螢幕上沒有顯示 和 符號

您已失去與系統的連線。您可能正位於一個信號死角（在隧道中或在高建築物之間）或是出了系統涵蓋範圍。請換一個地方再試，或聯絡您的服務中心要求協助或了解有關系統的資訊。

### 按鍵後，鍵盤無反應 （或反應極慢）

螢幕在極低的溫度下反應會變慢。這是正常的，並不會影響手機的操作。請到一個較溫暖的地方再試。  
有關其它注意事項，請洽詢您的手機供應商。

### 您的手機不會返回 待機畫面

按住 [C] 或關機，檢查 SIM 卡與電池是否已正確安裝，然後開機再試。

### 您的手機不會顯示 來電者的電話號碼

螢幕是否顯示此功能須視您所申請的系統可否支援。若系統沒有傳送來電者的號碼，手機上會顯示 **隱名通話 1**。請洽詢您的服務供應商以了解相關詳情。

### 您無法發送文字 訊息

有些系統不允許與其它系統業者互相傳送訊息。請洽詢您的服務供應商以了解相關詳情。

### 螢幕上顯示 IMSI 卡 故障

此問題與您所申請的服務有關。請洽詢您的服務供應商。

**您無法接收及／  
或儲存 JPEG 圖片**

您的行動電話可能無法接收容量太大或檔案格式不符的圖片。請參閱第 55 頁以了解相關詳情。

**為電池充電時，  
電池圖示是空的，  
而且正在閃動**

您必須在溫度不低於攝氏 0 度（華氏 32 度）或高於攝氏 50 度（華氏 113 度）的環境下為電池充電。有關其它注意事項，請洽詢您的手機供應商。

**螢幕上顯示 SIM 卡  
故障**

請確保 SIM 卡已以正確方式插入（見第 6 頁）。如果問題仍存在，您的 SIM 卡可能已損壞。請洽詢您的服務供應商。

**您不確定可正常地  
接聽來電**

如果您想要接聽來電，請確保您沒有啟動「條件式來電轉接」或「無條件式來電轉接」的功能（見第 69 頁）。

**當您嘗試使用目錄  
內某個功能時，  
手機顯示禁止使用**

許多功能須視乎系統是否可支援。因此，這些功能只能在系統或您所申請的服務可支援時才可使用。請洽詢您的服務供應商以了解相關詳情。

**螢幕上顯示插入  
SIM 卡**

請確保 SIM 卡已以正確方式插入（見第 6 頁）。如果問題仍存在，您的 SIM 卡可能已損壞。請洽詢您的服務供應商。

**您的手機無法在車  
內正常操作**

車內包含一些會吸收電磁波的金屬零件，會影響手機的性能表現。您可購買一個車用組合，它附有一支外用天線，可讓您免持聽筒接聽及撥打電話。您應該先洽詢您當地的執法機構以了解在開車時是否可使用手機。

## 圖示及符號

當手機處於待機模式時，在外螢幕或內螢幕上可同時顯示數個符號。

**如果沒有出現系統的符號，表示目前無系統可使用。您可能正處於一個收訊不良的地區：請移至另一個位置。**

-  **無聲** - 手機接到來電時不會發出響鈴。
-  **來電震動** - 手機在接到來電時會開始震動。
-  **登錄GPRS** - 您的手機已連接至GPRS系統。
-  **簡訊** - 您已收到一個新簡訊。
-  **語音留言** - 您已收到一個新的語音留言。
-  **電池** - 指示格代表電池電量（4格 = 全滿，1格 = 低電量）。
-  **鬧鐘已啟動**。
-  **漫遊** - 當您的手機註冊至一個非開戶系統時（尤其當您在國外時）會顯示此符號。

-  **簡訊表已滿** - 簡訊的記憶體已滿。您必須刪除舊訊息才能接收新的訊息。
-  **無條件轉接至號碼** - 您所接到的所有語音通訊會被轉接至語音信箱以外的另一個號碼。
-  **轉接至語音信箱** - 您所有的來電會被轉接至語音信箱。
-  **主網域** - 由您的系統服務商設定的系統範圍。須視您申請的服務能否支援而定，請向您的服務商洽詢詳情。
-  **GSM系統** - 您的手機已連接至一個GSM系統。  
**收訊品質**：收訊指示格越多表示收訊品質越佳。
-  **即時訊息** - 此選項已設定為開。
-  **記憶體已滿** - 手機的記憶體已滿。請刪除一些項目以便能儲存新的項目。
-  **多媒體簡訊** - 您已收到一個新的多媒體簡訊。

## 注意事項

### 無線電波



您的蜂巢式行動電話是一部**低量無線電發射及接收器**。在操作時，手機會發出及接收無線電波。無線電波會將您的語音或數據訊號傳送至一個基站，此基站會連接至一個電話網路系統。此系統將控制電話的發射功率。

- 您的手機可在GSM頻率下(900/1800MHz)發射/接收無線電波。
- GSM系統可控制傳輸的功率(0.01至2瓦)。
- 您的手機符合所有相關的安全標準。
- 您手機上的CE標誌表示它符合歐洲電磁相容性(89/336/EEC)與低電壓法規(73/23/EEC)。

您必須對您的蜂巢式行動電話承擔**使用責任**。為避免對您、他人或手機本身造成損害，請仔細閱讀並遵循下列所有安全指示，並告訴任何向您借用手機的人士。此外，為了防止他人未經授權使用您的手機：



請將您的手機存放在一個安全且兒童不及之處。  
避免寫下您的PIN碼。請盡量牢記此密碼。

如果您會有一段長時間不會使用您的手機，請將它關機。

請在購買本手機後利用**保安功能**目錄更改您的PIN碼，並啟動通話限制選項。



本手機的設計符合所有現行法令及法規。不過，您的手機可能會對其它電子儀器造成干擾。因此，您在家中或外出時使用手機時應該遵循所有**本地使用**

**建議及法令條規**。**有關 GSM 電話在車內及飛機上的使用條規是比較嚴格的。**

公眾對於 GSM 電話之使用所可能造成的生命危害已關注多時。目前在無線電波技術包括 GSM 技術這方面的研究已通過審核並已訂定安全標準，以確保公眾不會受到無線電波的輻射危害。您的 GSM 電話**符合所有現行的安全標準**以及附貼在手機上的 CE 符號所代表的歐洲法規。

### 在下列情況下要保持關機

防護不足或**高敏感度的電子儀器**可能會受到無線電波的干擾。此干擾情形有可能會導致意外的發生。



在**登機及/或將手機放入行李之前**：在飛機內使用行動電話會對飛航造成危險、干擾行動電話的系統，並且可能是違法的。



在**醫院、診所、其它保健中心**及任何您附近可能有**醫療設備的場所**。



含有潛在**爆炸性氣體**的地區（如加油站以及空氣中含有灰塵顆粒如金屬粉末的地區）。

一部運載可燃性產品的車子內（即使車子已停泊）或一部由液化石油氣（LPG）驅動的車子，請先檢查此車是否符合現行的安全規定。在您被要求關閉無線電發射設備的地區，例如採石場或其它正在進行爆破作業的地區。



請洽詢您的汽車製造商以確定您車內所使用的**電子儀器**不會被無線電波所影響。

### 心律調整器的使用者

如果您是一名**心律調整器**使用者：

- 在手機開機時，請務必讓手機和心律調整器之間保持至少 15 公分的距離，以免發生干擾情形。
- 請勿將手機放在胸前的口袋中。
- 請用心律調整器另一邊的耳朵來聽電話，以降低發生干擾的可能性。
- 如您懷疑已產生干擾情形，請立即關機。

### 助聽器的使用者

如果您是一名**助聽器**的使用者，請向您的醫生及助聽器製造商詢問以了解您所使用的裝置是否會受到 GSM 電話的干擾。

### 改善手機的操作表現

為了**改善手機的操作表現**、降低無線電量的幅射、**降低電池耗電量並確保能遵從下列指示安全操作**：



為使手機發揮最佳且最令人滿意之操作性能，我們建議您以正常的操作姿態使用本手機（未在免持聽筒模式下操作或未使用免持聽筒式配件時）：

- 請勿將手機曝露於高溫中。
- 請小心使用手機。任何不當的使用將使有限保固服務變為無效。
- 請勿將手機浸泡於任何液體中；如果您的手機受潮，請先關機，取出電池並讓其保持乾燥 24 小時，然後才可再度使用。
- 要清潔手機時，請使用軟布擦拭。
- 撥出及接收電話所耗用的電池能量是相同的。然而，在待機模式下的行動電話若持續存放在同一個地點可消耗較低的能量。在待機而被移動的情況下，您的手機會耗用傳輸更新資訊至系統所需之能量。降低背景燈時

間的設定或避免不必要的移動動作，也能幫助節省電池的能量以提供更長的通話時間和待機表現。

#### 顯示在電池上的資訊

- 您的手機由一充電電池提供電源。
- 僅可使用指定的充電器。
- 請勿將電池焚化。
- 請勿拆解或打開電池。
- 請勿讓金屬物件（例如口袋中的鑰匙）造成電池接觸點的短路現象。
- 避免曝露於高熱（高於攝氏 60 度或華氏 140 度）、潮濕或具腐蝕性的環境中。



您應堅持選用飛利浦原廠配件，因為使用任何其它配件將會損壞您的手機，並使您所有的飛利浦手機保修變成無效。

請立即讓一名合格的技師幫您更換損壞的天線，並確保以飛利浦原廠零件來更換此天線。

#### 開車時請勿使用您的手機



因為這將會減低您的注意力，而這是非常危險的。請遵循以下指示：  
在開車時應全神貫注。在使用手機前請先將車子開到路邊停好。

在開車及使用您的 GSM 手機時，請遵從各國的當地法令。

如果您要在車內使用手機，請安裝專為此用途設計的免持車用組合，不過您仍須確保自己能全神貫注地開車。

請確保您的手機及車用組合不會阻礙車內的任何安全氣囊或其它安全儀器的操作。

在一些國家中，使用警示系統來操作車燈或車笛以指示來電是被禁止的。請查詢當地法令。

#### EN 60950 法規

在炎熱天氣或過長曝曬在烈日下之後（例如在窗戶或汽車擋風玻璃之後），您的手機機殼的溫度可能會升高，尤其是金屬塗層的機殼。在此情況下您在拿起手機時必須非常小心，同時請避免在周遭溫度超過攝氏 40 度時使用手機。

#### 環保責任



請記得留意有關您的包裝材質、耗盡之電池及舊手機的本地法令，並盡量響應回收行動。減少電磁波影響請妥適使用飛利浦之電池及包裝材料已標示標準符號，以促進廢棄物之回收及正確處理方式。

	電池： 被劃上叉號的垃圾桶符號表示此電池不可與一般家庭垃圾一起丟棄。
	包裝材料： 流動中的循環代表已標示此符號的包裝材料是可回收材質。
	綠點符號代表已向相關的國際包裝品回收系統（例如法國的EcoEmballage）提供資金援助。
	塑膠盤及塑膠袋上的連續箭頭符號表示該材質可被回收，同時確認出塑料材質。

## 飛利浦原廠配件

### 充電器

可插入任何交流電源插座為電池充電。小得能夠放在公事包／手提袋內隨身攜帶。

### 通用型免持聽筒車用組合 (選購配件)

這款輕巧的免持聽筒方案是為讓您能以免持聽筒方式輕鬆地操作飛利浦手機而設計的，可展現頂級的聲音品質。  
可直接插入任何車輛的輔助電源插座。

### 特級耳機

耳機上的自動應答按鈕為您提供另一種簡單的接聽方式，免去您找尋手機的麻煩。只要按一個按鍵即可接聽來電。在待機模式下按住此鍵則可啟動聲控撥號。

**在一些國家內，開車時使用手機通話是違法的。我們建議您請專業技術人員為您安裝免持聽筒車用組合以便能安全且輕鬆地完成安裝。**

### 數位相機 (選購配件)

這款可旋轉 360 度的相機可讓您拍下照片並儲存在手機內。本相機將附隨提供一個專屬相機袋。

### 數據連接組合 (選購配件)

可輕易連接至您的飛利浦手機：USB 數據線可確保您的手機和電腦之間的高速連線。只要將您的手機接上 USB 傳輸線，在幾秒鐘之內即可自動執行記事本與電話簿之間的資料同步作業。附隨的軟體可讓您發送傳真和簡訊、登入使用行動網路上的數據通訊工具以及連線上網。

**為發揮您的手機之最高性能表現，並且不會使您的保修變為無效，請購買專為配合您的手機運作而設計的飛利浦原廠配件。飛利浦消費通訊公司將不會對任何源自使用非授權配件之使用的損壞承擔保修責任。請到您購買飛利浦手機的商店去購買飛利浦原廠配件。**

## 有限保固服務

### 1. 此有限保固服務提供哪些保證？

Philips（以下簡稱“飛利浦”）向原廠產品購買者（以下簡稱“用戶”或“您”）保證此由飛利浦以銷售配套形式供應之飛利浦無線電話產品與其所有配件（以下簡稱“產品”），在符合作業指示條件並遵循下列條規之正常使用情況下不含任何在材質、設計與製造方面的產品瑕疵。此有限保固受惠者只限於購買產品並於原購買國或地區內使用之用戶。此有限保固有效範圍只限於飛利浦預定銷售產品之國家或地區。

### 2. 有限保固期限有多長？

產品之有限保固由購買產品之日起算之一年內有效，以有效購買憑證所記載的日期為準。飛利浦原廠可充電式電池之有限保固則由購買日起算的6個月內有效。

### 3. 若產品在有限保固期間出現在材質與製造上的產品瑕疵，飛利浦會怎麼做？

在有限保固期間，飛利浦或其授權服務代表會為此含瑕疵之產品安排以不收取零件或人力

費用的方式提供維修服務，或以全新零件或經重新修造過的零件或產品替換之，並將此經維修或更換能正常操作之產品送還給用戶。飛利浦會保留含瑕疵的零件、部份或設備。

經維修或更換的產品仍可受此有限保固支援長達原先有限保固期限之剩餘時間或由維修或更換日起算的九十（90）天，兩者取較長者。飛利浦有全權選擇安排之產品維修或更換服務是唯您可享有的產品賠償。

### 4. 有哪些情況不在此有限保固服務涵蓋範圍之內？

此有限保固不涵蓋以下產品：

- a) 經歷使用不當、意外、運載或其它有形毀損、未正確安裝、異常操作或處理、疏忽、浸泡、火、水或其它液體滲入之情況的產品；或
- b) 由於任何未經飛利浦授權之人員維修、修整或改裝而損壞的產品；或
- c) 含有因信號條件、網路穩定性或電纜或天線系統而導致的收訊或操作問題之產品；或
- d) 由於曾與非飛利浦產品或配件一同使用而導致含有瑕疵或毀損的產品；或
- e) 保固／品質保證標貼、產品編號或電子序號已被移除、塗改或已變為難以辨讀的產品；或

- f) 由原購買國以外地區所購買、使用、維修或裝運用於維修的產品；或用於商業用途或機構內使用的產品（包括但不限於用於租賃服務的產品）；或
- g) 產品未附有效購買憑證，或購買憑證已被修改或難以辨讀之產品；
- h) 正常使用耗損或因不可抗力之原故而毀損之產品。

5. 您要如何取得保固服務？

- a) 將產品交給任何一家飛利浦授權服務中心。您可洽詢您當地的飛利浦公司以索取有關附近之授權服務中心之地點的資訊。
- b) 將產品遞交給飛利浦之前應將 SIM 卡取出。飛利浦將不會針對 SIM 卡或內含資料之毀損或遺失之風險承擔任何責任。
- c) 如產品之故障不在本有限保固服務涵蓋範圍之內，或本有限保固依任何在此列明之條件與規定而無法適用、作廢或無效，用戶將會被要求承擔有關產品之維修或更換之費用以及所有其它因維修或更換本產品而產生之相關費用。
- d) 重要事項－您必須將產品連同一份可清楚辨識出購買商店、購買日期、產品機型與產品序號之有效購買憑證交回本公司。

6. 其它限制：本保固即為整個協議書。

除了上列陳述之保固義務以及所有相關於法律所規定且無法被除外或依協議更動的保固義務之外，飛利浦不會承擔其它以明示或暗示方式表達之保固義務（無論是依循法規、按法令運作或其它情況），尤其不會承擔任何有關銷售品質之滿意度或針對任何用途之不當性的保證義務。

飛利浦對於源自產品之購買或使用或與其相關之損壞所承擔的整體賠償責任，無論何種損壞類型或原由，無論所提出之索賠形式或歸類如何，都將不會超出為本產品所付出之原購買價格。

不論是在任何情況下，飛利浦在法令許可之最大限度以內均不會為任何源自產品之購買或使用的懲戒性、特殊、偶發性、間接性或必然性損壞（包括但不限於使用之喪失、時間之喪失、不便、商業損失、利潤之損失、商機之損失、產品或服務之代用成本、投資、良好商譽之損失，或資料之流失及第三者之索賠）承擔任何責任，無論飛利

浦是否已獲通知此損壞之可能性。這些限制之實行無法抵擋任何有限賠償基本功用之無法達成的情況。

本有限保固代表著用戶與飛利浦之間有關此無線電話產品的完整且獨有之協議，可取代雙方之間以往所有口述或書面協議以及所有其它有關此有限保固服務之溝通內容。任何與飛利浦有關之裝運商、零售商、代理商、銷售商、員工，或飛利浦公司員工均沒有授權修改此有限保固，因此您不應該信賴任何此類表述。